Mei 30, 2017
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

NACO TA GANA E CONTRATO DI DISEÑO PA EXPANSION DI AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX YAMA "GATEWAY 2030"





Parlamentario Marlon Sneek

Glenbert Croes ta neglisha por completo e forma con MEP a sera e refineria di San Nicolas

ORA cu scucha un politico di fraccion di MEP haci declaracionnan fofo contra di e proceso di reapertura di e refineria di San Nicolas, e ta bolbe demostra cu fraccion di MEP ta lubida su propio pasado como partido politico.

Asina lider di fraccion di AVP, sr. Marlon Sneek ta mustra cu un biaha mas e miembro di fraccion di MEP, Glenbert Croes, ta formando parti di un partido politico cu den pasado sinta den Gobierno, a percura p'e refineria aki sera su portanan.

"Nos a tuma nota di expresionnan di Glenbert Croes y otro politico di oposicion, trata asuntonan negativo relaciona cu e refineria, sabiendo cu nan ta bon na altura di e historia di esaki y con tur cos a cana te ora cu Gobierno di AVP, a logra haya CITGO interesa pa bolbe pone e refineria aki den funcion. Glenbert Croes ta forma parti di un partido MEP, cu t'esun cu a bisa oficialnan halto di Valero, pa pone e refineria riba nan lomba y hiba esaki Merca, sin a trata di yega na un acuerdo cu e compania aki pa atende cualkier posibilidad p'e sigui den operacion na 2008.

No solamente e punto ey, pero Glenbert Croes tambe ta na altura ora cu su lider durante di un reunion den Parlamento, a bisa cu bos halto, cu 'portanan cu ta habri pa Evelyn Wever Croes, no ta habri pa Mike Eman," ora cu tabata trata di haya un compania cu lo tabata interesa den pone e planta aki bek den funcion.

Pueblo henter ta bon na altura cu nunca ningun miembro di partido MEP y otronan di oposicion, a presenta un solo nomber di un compania cu nan a bisa cu nan ta den contacto cu nan, pa bin Aruba y trata di haya un solucion pa su reapertura.

Gobierno di AVP pa varios aña a traha incansablemente pa trata di haya un solucion adecuado pa e refineria y ta bin logra esaki cu e acuerdo cu e compania CITGO.

Un proceso cu e propio Glenbert Croes a trata di hinca su curpa aden pa haya credito p'esaki, papiando di su biahenan pa Venezuela, supuestamente reuniendo cu oficialnan di PDVSA, pero caminda te dia di awe, ni su persona y tampoco su fraccion, a presenta un solo carta of raport di loke el a haci na Venezuela of sikiera a pone un solo contacto pa Gobierno di Aruba.



Pa tal motibo ora cu nos tuma nota cu Glenbert Croes ta bin hunga su weganan politico papiando di cambia e contract cu a ser logra y cu supuestamente compania liga na AVP lo ta wordo privilegia pa compania cu a tuma e refineria over, ta laga hende babuca.

Glenbert Croes supuestamente a manda un mensahe segun su propio declaracion den medionan di comunicacion, n'e companianan di PDVSA, Citgo y TechNip, cu partido MEP y su persona no ta di acuerdo cu e desaroyonan cu tin den e trabounan cu a inicia como parti di e proceso pa logra reapertura di e refineria na San Nicolas.

Mescos cu Glenbert Croes a haci durante di e proceso final di e negociacionnan cu su comedia riba su biahenan pa Venezuela, e kier sigui haci mescos cu awor e trabounan a inicia cu argumentonan cu e mes no ta kere aden y ta haci comosifuera e contract por wordo cambia ora cu su persona of partido MEP kier haci esaki.

Kico t'e cambionan cu e kier haci, Glenbert Croes no ta splica, lubidando cu den pasado Gobiernonan di MEP a haci uzo di un oficina di abogado, cu tabata representa tanto Gobierno di MEP y na mes momento tambe e compania Mericano cu tabata manehando e refineria, cu tabata un conflicto di interes masha grandi mes.

Na varios ocasion e Director di Refineria di Aruba, a bin dilanti den prensa pa contraresta e tipo di declaracionnan incorecto aki y aclaria tur loke ta tumando lugar, pero aki un biaha mas partido MEP ta mustra pueblo, cu e interes di partido MEP y su politiconan, ta bin na prome lugar y e interes di nos pueblo ta keda na di dos lugar.

Ta trata aki di un proyecto grandi, un proyecto serio cu companianan serio envolvi caminda no tin espacio pa cualkier tipo di manipulacion manera miembronan di partido MEP ta insisti cu lo tin," Parlamentario Marlon Sneek a declara.

NACO ta gana e contrato di diseño pa expansion di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix yama "Gateway 2030"



ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) a otorga un contrato di diseño na NACO, Netherlands Airport Consultants, parti di Royal HaskoningDHV, pa reconstruccion y expansion di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix cu actualmente ta na su capacidad maximo, manehando un fluho di pasahero di 2.6 miyon pa aña.
E proyecto lo hisa e capacidad di aeropuerto y pon'e rib'e mapa mundial como un aeropuerto moderno, ofreciendo US Preclearance. E proyecto ta balora na alrededor di 200 miyon dollar y construccion lo cuminsa na 2018.

NACO lo duna servicio di e diseño y desaroyo general pa aeropuerto su plannan di expansion y reconstruccion. Como asesor principal e organizacion lo guia e proceso di diseño y proceso di destaho cual nan ta premira di ehecuta den e añanan nos dilanti.

E proyecto, Gateway 2030, ta e prome crecemento importante den aeropuerto su capacidad desde aña 2000. Actualmente, aeropuerto ta opera na su capacidad maximo. E fluho di pasahero a casi triplifica den e añanan recien, mientras cu aeropuerto a gana premionan durante e ultimo añanan manera Routes Americas 2016 y Airport Service Quality 2016.

Mehoracion di e experencia di e pasahero

E parti mas importante di e proyecto di reconstruccion lo ta e facilidadnan di check-in nobo y expandi, e sistema nobo di maleta y mehoracion di e proceso di control di seguridad pa un sistema segun e standardnan di EDS TSA pa pasaheronan cu ta biaha pa Merca.
E sistema nobo di maleta lo inclui tambe un sistema di clasifica cu lo percura cu aeropuerto lo por haci check-in di vuelonan cu no ta bay Merca tambe den e mesun facilidad. Asina eficiencia y uzo di aeropuerto su capacidad lo wordo mehora. Cu e facilidadnan nobo aki pasaheronan lo experiencia filanan menos largo y tempo mas cortico pa check-in, asina mehorando e nivel di servicio brinda durante oranan druk.

Mas berde y mas sostenibel

Pa minimalisa e marca di aeropuerto riba medio ambiente e proyecto lo wordo registra pa wordo certifica bou di e sistema LEED Silver. Esaki lo ensera caracteristicanan di diseño cu lo inclui energia berde producidor di panelnan solar. E ekipo di diseño lo incorpora un sistema automatico di e edificio pa coriente y airco basa rib'e ocupacion di e edificio.
Un estudio solar lo determina e construccion di e murayanan y daknan pa evita efecto solar mientras lo maximalisa e luz di dia pa un experiencia placentero pa e pasahero.

Gateway 2030 ta diseña y dirigi na alivia aeropuerto su restriccionnan di capacidad, e experiencia di e pasaheronan y e sostenibilidad p'asina pone aeropuerto riba un caminda pa crecemento continuo p'e decadanan nos dilanti.
Durante e periodo di 2017 – 2020 AAA lo bay inverti un total di 300 miyon dollar.

"Nos ta hopi contento di por cuminsa cu e proyecto di expansion hunto cu NACO p'asina crea un aeropuerto cu Aruba lo por ta orguyoso di dj'e. Nos tin tur confiansa cu hunto cu NACO su experticio nos lo garantisa un aeropuerto expandi mas berde y mas ameno pa e pasahero cu lo mehora specialmente e experiencia di e pasahero cu ta bay Merca na e unico aeropuerto di Aruba", segun CEO di AAA sr. James Fazio.

Asina cu e proyecto ta cla pasaheronan lo benificia tambe di 3 porta di avion mas y dos terminal di bus adicional percurando asina pa un manheo di fluho di pasahero mas lihe pa nan avion y for di nan avion ora di yega. Tambe lo tin un seleccion mas amplio di tienda y lugarnan pa come y bebe, mas espacio pa pasahero circula y otro servicionan.

Paul Govaerts, director di NACO, a comenta: "Nos ta spera cu gran expectacion di por continua nos relacion di hopi aña cu AAA. Nos equipo di diseño ta ofrece un combinacion di hopi experticio mundial y local pa expande e aeropeurto, y asina crea un miho experiencia pa e pasaheronan y tambe impulsa e desaroyo economico den e region."

Minister Arthur Dowers contento cu e camaranan nobo di KIA







NOS ta sumamente contento con e trabounan a bay pa cu instalacion di camaranan nobo den KIA, Minister Dowers a cuminsa bisa na invitadonan special na Instituto Coreccional Aruba, conoci como KIA. Esaki despues cu e compania local SafeCom a haci entrega oficialmente di e proyecto aki.

Segun e mandatario cu el a keda impresiona con profesional e ekipo di SafeCom a traha.

Esaki pasobra tin hopi protocol cu mester cumpli cu ne den un instituto manera KIA y mas ainda ora ta trata di laga otro personanan drenta den e edificio aki cu no ta trahador y pa nan haci un trabou di tal magnitud, ta di admira e seriedad cu e trahadornan aki tabata tin.

Na ningun momento a ricibi niun clase di keho di e trahadornan aki y na momento cu un partner externo bin traha cu husticia, e mester ta uno di confiansa completo y no tin niun clase di duda rib'e integridad di e compania SafeCom, Minister Dowers a enfatisa bisando acerca cu e ta spera di por sigui traha cu e compania aki tambe den futuro.

E camaranan sofistica aki lo garantisa e seguridad, di no unicamente di e trahadornan como e bishitantenan, pero sigur tambe di e presonan mes.

"Nos tarea como Ministerio di Husticia ta pa detene hende y ora nan bin KIA, nos mester brindanan e seguridad tambe. Awor si un preso dicidi di viola ley, e video lo yuda den e proceso penal tambe contra di esun cu ta kere di por burla di nos sistema hudicial", Minister Dowers a bisa.

Diferente bario pabou di brug a keda sin coriente

Brown out diadomingo causa pa fluctuacion halto di voltahe y frecuencia den central di WEB



DIADOMINGO 28 di mei den oranan laat di atardi, a surgi un interupcion den produccion di coriente na WEB. E interupcion a surgi alrededor di 5:00pm y pa mas o menos 10:00pm a logra 100% reconexion rib'e red di distribucion di ELMAR. Un cantidad di bario pabou di brug, e. o. e area di hotel, a keda sin coriente.

Un investigacion preliminar ta mustra cu durante trabou di reparacion na un unidad di produccion di steam (miho conoci como boiler) a surgi un fayo cu a pone cu dos unidad di produccion di steam a wordo saca for di servicio tras di otro. Esaki ta sosode via nan sistema di seguridad pa asina proteha personal y mashin.

Consecuentemente, intentonan di personal di operacion di WEB pa start e unidad di emergencia (e turbina di gas) pa por mantene e suministro balansa, no tabata exitoso.
E imbalance aki tambe a afecta un motor RECIP y saca esaki for di servicio.
E fluctuacion di voltahe y frecuencia tambe a afecta Windpark Vader Piet cu a wordo saca for di servicio varios biaha pa su sistema di seguridad.
Concluyendo, por papia di un acumulacion di incidente cu a causa e brown out di diadomingo ultimo.

Un biaha mas WEB a haci su maximo esfuerso pa stabilisa e suministro. A trata pa mantene comunidad mas informa posibel via WEB su pagina di Facebook, durante e periodo di e brown out. E compania di awa y energia ta ofrece su disculpa pa e inconveniencia cu comunidad a sufri diadomingo ultimo.

E proceso di generacion y suministro di coriente ta consisti di operacion di e. o. boiler, turbina, molina di biento, panel solar y generadornan RECIP di WEB, hunto cu cabelnan di coriente, transformadornan y substacionnan di voltage halto.
Esakinan ta maneha pa operadornan di forma cu tur ekipo ta reacciona segun e demanda di coriente di nos isla ta cambia. Si diripiente e demanda subi of baha, operadornan di WEB mester por reacciona hopi lihe pa por mantene e generacion di coriente stabil.

Pa WEB e prioridad na momento di un interupcion ta pa reestablece e situacion di coriente. Despues, ta haci investigacion mas profundo pa determina kico mester haci pa evita ripiticion.

Preparando pa yegada di manchanan di azeta

Gobierno a envolvi tur instancia y NGO pa protege costa y parhanan di Aruba





DIADOMINGO anochi, cu caracter di urgencia, Gobierno di Aruba a yama un conferencia di prensa extraordinario. Prome Minister Mike Eman, hunto cu colega Minister Benny Sevinger y funcionario di diferente instancia y departamentonan concerni a duna informacion di e ultimo desaroyonan relaciona cu un oil spill cu a orgina na Trinidad y cu a move direccion pabou, direccion di islanan ABC. E ultimo informacionnan ta basa riba datonan ricibi for di avionnan di observacion ta bin ta siguiendo e mancha.

Prome Minister Mike Eman a splica cu e informacion ricibi te cu e ora ey ta mustra cu e mancha no ta uno grandi mas cu por tin consecuencia grandi. Loke a constata ta cu tin partinan chikito cu lo keda drif y cu por yega costa di Aruba. Ta vigilando e situacion cu hopi atencion cu ayudo di, entre otro Warda Costa.
E prome señalnan cu Aruba a ricibi a bini di Boneiro y e mandatario mes a combersa cu Gezaghebber di Boneiro, kende a splica cu na diferente sitio tabatin 'aanspoeling.'
E marcanan di crudo pisa cu a yega na e costanan banda di Lak ta di 10 pa 15 centimeter.
Basa riba esaki Gobierno a contact Rampenbureau y Kustwacht. A wordo informa cu for di avion, no por mira e manchanan ya cu nan ta chikito.
E prome melding cu a drenta tabata na boca di Wariruri, unda a haya patchnan grandura di un florin, y den oranan di atardi a haya patch-nan mas grandi, di e mesun tamaño cu esunnan na Boneiro. Sr. Kiridongo di Kustwacht a bisa cu no a haya melding di costa zuid, pero den curso di dialuna mainta ta cuminsa haci un control.
Prome Minister Mike Eman a bisa cu e trabounan cu mester wordo haci lo ta hopi, si e cantidad grandi di patch-nan cu yega costa ta basta. P'e motibo aki a envolvi mas tanto instancia posibel. Ademas di practicamente tur hefe di servicio cu a wordo poni na altura, a reuni cu e. o. Polis, ATA, Cuerpo di Bombero, DOW, Directie Scheepvaart, Warda Costa Reino Hulandes pa e teritorio caribense, Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente, Parke Arikok y Departamento Meteorologico Aruba.
Tambe a tuma contacto cu Comandante di Marinierskazerne "den caso cu mester di refuerso den e proximo dianan pa control y limpiesa di e costanan".

Durante reunion a sali na cla cu ta dificil pa pronostica cuanto y ki ora lo haya e efecto. Loke a haya awor, segun e informacionnan cu a drenta, ta trata di un crudo basta diki, cu a pega riba piedranan y ta duro pa kita.
P'esey den e reunion a pone e parti di limpiesa bou encargo di DOW cu ta e instancia cu ta encarga pa coordina esaki. E vigilancia y limpiesa na bocanan ta keda na encargo di DOW hunto cu Serlimar y Parke Arikok. Ta calcula cu e azeta ta yega den pidnan chikito. Tin informenan di manchanan chikito na Boca Prins, Dos Playa, Boca Wariruri, Andicuri y Natural Bridge. Henter e area panort di Aruba por wordo afecta cu loke yega costa. Na Venezuela el a dura 7 dia pa yega costa. Gobierno kier inicia cu e limpiesa bou guia di profesionalnan cu ta duna tur conseho necesario di kico mester tene cuenta ora di haci e limpiesa, e. o. proteccion di esnan cu ta haci e limpiesa.
Si e trabou bira hopi, ta haci apelacion riba comunidad y boluntarionan.
"Ta importante pa nos ta completamente prepara. Na Boneiro ponemento di boei no ta funciona, ya cu e ta un tipo di petroli asina pisa cu e ta bou di e nivel cu boeinan por intercepta.
P'esey mester warde yega cerca pa mira con pa actua. Toch a pidi expertonan pa unda lama no ta bruto, evalua si por uza boei. Na Boneiro no por a uza ningun boei, pasobra no tin boei di e largura di e isla pa pone bou di e nivel di lama", Prome Minister Eman a bisa.
Ta importante pa actua lihe asina cu e patch yega na e beachnan pa minimalisa e daño.
Tambe por vigila e situacion pa parhanan, mas ainda cu Aruba ta den epoca di broei, dilanti costanan di refineria. Esaki lo haci e trabou mas complica, si e petroli yega.
Aruba tin entre 20 pa 25 mil parha cu ta pone webo den e temporada aki.
P'esey a envolvi tur NGO y unda cu a bisa cu mester protege tanto parhanan como e webonan durante e limpiesa. Aunke cu indicacion cu e daño ta minimal, no por baha e guardia.
Ta pidi comunidad pa keda pendiente por si acaso mester di mas boluntario.
"Miho nos ta prepara pa e pio cu nos no ta prepara. Pesey nos ta haci e trabou den bon contacto cu medionan di comunicacion", Eman a bisa.
Dia 23 di april ultimo tabatin un oil spill na Trinidad unda cu cantidad grandi di crudo a bay lama. Esaki a keda flota bin direccion pabou.

Parlamentario Clarisca Velasquez (AVP):

Fraccion di AVP lo bin cu amienda pa uzo di celular den man ora ta maneha vehiculo den trafico castigabel



A tuma nota cu celular den man ora ta maneha vehiculo por trece trafico na peliger y p'esey fraccion di AVP a traha un amienda pa trece un articulo specifico pa haci celular den trafico ora ta maneha vehiculo castigabel, segun Parlamentario Velasquez.

Departamento di Polis di trafico y otronan cu ta traha cu trafico y dalmento den trafico ta haya cu tendencia aki ta trece trafico na peliger y p'esey ta haci e comportacion aki den ley di trafico castigabel. Segun expertonan di trafico esaki ta kita atencion di e manehador y cu e lo tin solamente un man liber pa haci maniobra den trafico, e Parlamentario ta splica.

Fraccion di AVP ta sigur cu esaki lo contribui na un trafico mas sigur y p'esey ta bin cu e amienda pa e penalisacion di celular den man ora ta maneha vehiculo den trafico, Parlamentario Velasquez a duna di conoce.

Tres detencion pa violacion di e Ley di Arma di Kandela

WILLEMSTAD – Diasabra 27 di mei 2017, alrededor di 19:35, Polis durante nan patruya den Penstraat, direccion di Mari Pampun a nota tres homber; uno sinta na rand di un baki di mata y dos otro para ta combersa.

Na momento cu e hombernan aki a mira e agentenan, mesora dos di nan a cuminsa cana pa bandona e sitio. E otro homber cu tabata sinta, a sconde un tas preto di lomba den e baki di mata y cana bay for di e sitio. Mesora e agentenan a controla e hombernan aki, caminda nan tabata sinta y den e tas cu un di nan a sconde den e baki di mata.

Den e tas di lomba aki Polis a haya y confisca; **Un pistol preto 'Walther' modèl 'P-5"; un saco di plastic cu ta contene 10 bala skerpi di caliber 38; y un carchi di identificacion cu no ta pertenece na niun di e sospechosonan**.

Polis a detene e hombernan: **J.S.M. naci na Corsou di 23 aña di edad; J.L.G-C. naci na Republica Dominicana di 24 aña di edad; y R.R. naci na St. Maarten di 25 aña di edad**, pa violacion di e Ley di Arma di Candela.

A presenta e sospechosonan dilanti un Fiscal Auxiliar, despues di interogacion e hombernan J.L.G-C y R.R. por a bay cas. Fiscal Auxiliar a ordena encarcelamento di e sospechoso J.S.M. pendiente mas investigacion.

Evelyn Wever-Croes:

Gobierno ta sigui tuma desicionnan preocupante

Dicon Watty Vos Boulevard ta costa 180 miyon y pueblo mester paga 440 miyon p'e?

DEN conferencia di prensa di Partido MEP dialuna, Lider di MEP sra. Evelyn Wever-Croes a indica su preocupacion tocante e decisionnan abnormal cu e Gobierno di AVP ta tumando riba inversionnan grandi sin tene cuenta cu naturalesa y nos finansa publico.

Sra. Wever-Croes ta referi aki primordialmente riba construccion di Watty Vos Boulevard y ta bisa lo siguiente:

"E tema di Watty Vos Boulevard ta un tema cu ta yena mi cu hopi preocupacion for di diferente angulo. Si nos mira con a rosa naturalesa sin avisa y papia cu ningun hende tocante di dje y sin splica e motibo pa kico mester di mas caminda den e area ey en particular di Dakota, e ora nos tin pa bisa e ora cu e Gobierno aki no por ta bon bezig", segun Wever-Croes.

"Ta parce cu Gobierno ta hibando un maneho sin plania y cu hopi desesperacion causando hopi molester den barionan. Ya caba e barionan di Pos Chikito y Savaneta ta sufri hopi molester di e construccion di Green Coridor. Y awor Gobierno ta bay cuminsa cu un otro proyecto grandi mientras cu ainda e Green Coridor no ta ni cerca di keda cla.

E sistema di traha 'ad hoc' y mal organisa aki ta causando hopi desgusto den comunidad.

No por keda destrui naturalesa di e forma aki unda a rosa naturalesa na varios caminda caba. Nos tin e situacion di e mangrovenan na brug di Pos Chikito como tambe e situacion na Isla di Oro. Nos tin e situacion di e boramento cu recientemente a tuma luga na Colony.

E Gobierno aki tin 8 aña ta papiando di green y di naturalesa, pero ta haci net lo contrario. Sinembargo, no ta e tema di destruccion di naturalesa y e maneho adhoc di e Gobierno aki so ta preocupante. Pero e tema mas importante den tur esaki ta e tema financiero cu ta mucho mas alamente ainda", sra. Wever-Croes ta splica.

"Gobierno ta papia di sostenibilidad y energia cu e pensamento di lo bay na energia alternativo. Pero no ta para keto rib'e situacion financiero di nos pais y e mega debe cu Mike Eman y su Ministernan mes a crea den 8 aña.

Watty Voz Boulevard lo costa e pueblo aki 180 miyon florin. Si Gobierno a laga DOW trah'e, e lo a costa 180 miyon tambe.

Sinembargo, Mike Eman a scoge otro y awo nos tin pa bay paga 20 aña largo 22 miyon florin cu lo ta un suma di 440 miyon florin. 260 miyon ta bay na interes y den saco di amigonan. Esaki no ta husto pa nos pueblo. Esaki ta abnormal. Un debe cu nos yiunan y nan yiunan te hasta nan nietonan lo tin pa bay paga pa algo cu no tin splicacion y no tabata necesario.

Sinembargo, ta cosnan cu ta hinca Aruba den mas problema", segun lider di MEP.

"Ta basta cu tanto abuso y cos straño di e Gobierno aki. Pasobra tanto bal ta papia di energia sostenibel y loke realmente mester ta sostenibel ta nos finansas publico. Y riba esaki Gobierno no tin niun sorto di interes. Ta p'e motibo aki mes pueblo di Aruba ta pidi un cambio. Y tur parti di Aruba cu nos drenta, esaki ta e exprecion di e ciudadanonan. Pueblo ta fada di e maneho abnormalnan aki.

A yega ora pa nos bay bek pa normalidad. Pueblo kier un cambio. Y p'esey dia 22 di september lo bin cambio. MEP ya tin su plan di solucion pa drecha e situacionnan aki tanto pa proteha nos naturalesa como tambe pa aliva nos finansa publico y berdaderamente traha pa e ser humano." Sra. Wever-Croes ta splica cu esaki ta loke MEP ta para p'e:

1. Ley di medio ambiente

Partido MEP ta di e pensamento cu mester bin cu e ley di medio ambiente ya cu esaki lo limita e rosamento. Gobierno solamente a papia di 'green' pa hopi aña, sinembargo, no tin interes pa bin cu e ley aki. Pero unabes e ley aki wordo implementa, no por yega rosa y destrui e naturalesa asina sin un castigo manera a sosode na Franse Pas recientemente.



2. Cada proyecto lo wordo dirigi riba e ser humano

Amigonan lo no wordo previlegia manera ta pasando cu Green Coridor y Watty Vos Boulevard ganando asina basta miyon florin na extra comision. Careteranan den bario lo haya pioridad. Camindanan kibra cu a wordo neglisha lo wordo drecha. Algun so a haya klinkers, mientras cu mayoria no a haya niun sorto di atencion, mientras si a contrui careteranan grandi costando e pueblo aki bastante placa cu ni sikiera ta yuda na alivia e problema di trafico.

"Den e ultimo añanan Aruba a mira hopi inversion den infrastructura y embeyecimento pero e ser humano mes a wordo neglisha. Ningun pais por progresa si ta inverti solamente den cosnan bunita of estetico. Progreso di un pais mester bay man den man cu e progreso di e ser humano", segun sra. Wever-Croes.

"Unabes den Gobierno, Partido MEP lo cambia e enfasis y enfoke di gobernacion y enfoca riba e ser humano. Nos lo enfoca pa nos muchanan haya scolnan drechi. E calidad di enseñansa lo wordo drecha p'asina tur hoben sigui nan estudio. Nos lo crea trabounan pa hobennan cu caba scol.

Mamanan soltero lo haya sosten. Nos lo enfoka pa famianan no tin mester di traha dos of tres trabou mas p'asina cada famia haya mas tempo pa dedica na nan famia y haci e nucleo familiar fuerte atrobe. Nos grandinan cu a wordo neglisha tambe lo ricibi mas atencion y respet cu nan merece. P'esey 22 di september awo, pueblo lo cambia e rumbo di e pais aki pa miho", sra. Evelyn Wever-Croes ta termina bisando.

Awor cu a finalisa e proyecto di vigilancia di camara nobo

KIA por ofrece mas siguridad na detenido y trahadonan

DIRECTOR di Instituto Coreccional Aruba, KIA, Rocco Tjon, a bisa di ta hopi contento cu e "software" pa e proyecto "camera toezicht" presenta recientemente na KIA.

E calidad di imagennan ta tremendo y a duna di conoce tambe cu ya caba durante e periodo di instalacion, a topa situacionnan cu a duna oportunidad di haci uzo di e grabacion na bienestar di investigacion.

Pa loke ta trata organisatoriamente e tabata un reto pa empleadonan di KIA, na momento cu a start cu e proyecto aki. Ta pa e motibo aki mes tambe cu Rocco Tjon a gradici su coleganan y e compania local SafeCom, pa e bon trabou desplega.

Institutonan correcional ta wordo evalua riba e "clima" cu tin den e organisacion. Mester tin un "clima" humano, of manera nan ta yam'e na Hulandes mester ta un "humaan gevangenis klimaat". Esaki ta wordo evalua dor di mira e programa di actividadnan na e detenidonan, e relacion entre detenido cu detenido y tambe e relacion entre detenido y cuidadonan di preso.

Si acaso cu tin un keho of un "integriteitsbreuk", ta determina con e organisacion ta atende cu esaki. Un otro aspecto importante ta banda di e "humaan gevangenis klimaat" ta e "interne veiligheid". Y rib'e aspecto aki ta nota e proceduranan cu tin y tambe con ta haci pa garantisa siguridad, es decir ki herment tin pa por eleva siguridad.

Mirando e obligacionnan cu tin stipula den e reglanan fiha pa cu esaki, e jaarplan di KIA ta contene proyectonan specifico pa como organisacion yega mas cerca posibel di un audit positivo. E proyecto di camara aki y e software sigur ta di un balor agrega pa KIA como organisacion y muy en particular pa tur hende cu ta biba of traha na KIA tur dia.

Por ultimo, e proyecto aki ta bay eleva e siguridad interno den KIA. No solamente pa e detenidonan, pero particularmente pa e trahadonan den KIA. E sistema moderno aki ta haci e instituto mas adecua pa ricibi bishitantenan, specialmente ora mester duna cierto cursonan of brinda actividadnan recreativo pa e detenidonan. Asina tambe ta duna e balor na e instituto aki pa loke e ta den principio, esta un instituto coreccional.

Fraccion di AVP

Traha na bienestar di pueblo vs. egocentrismo y interes personal

PARLAMENTARIO Jeffrey Kelly ta trece dilanti un analisis pa loke ta trata e desaroyonan politico di e ultimo aña y anticipando eleccion dia 22 di september. Segun Kelly nos por a mira diferente politico tuma pasonan cu ta pone bo pensa kico realmente nan interes y metanan ta, si ta interes pa traha na bienestar di nos pueblo of simplemente interes personal.

HEER EN MEESTER

Ora nos mira con politiconan ta uni y ora bo analisa e motibonan pakico nan ta uni bo ta puntra bo mes si e union aki ta uno cu tin como meta traha na bienestar di pueblo of satisface ego y interesnan personal.

Asina nos ta mira con esnan cu a forma parti di gobernacion actual pa añanan largo ta laga nan ego domina nan y cu un actitud populista di "heer en meester" ta critica e mesun Gobierno cu nan a forma parti di dje.

Di otro banda bo tin un politico cu semper kier a bira Minister y awo ta mira un oportunidad pa logra esaki dor di uni su mes n'e "heer en meester" p'asina tin mas chens pa drenta gobernacion.

E "politico pragmatico" aki tin como meta traha na interes di pueblo of e tin interesnan egocentrico y personal?

MADAM

Ora cu pueblo a kere cu esaki lo tabata e ultimo "novela politico" nos por a tuma nota cu di links un otro politico a sali y uni su mes n'e grupo aki di politiconan recicla y frustra.

Nos por corda cu ainda tin un caso den Corte pendiente cu lo trata e keho cu a wordo entrega contra e politico aki pa agresion di un colega Parlamentario den sala di e organo mas halto di nos pais.

Lo ta interesante si e resultado di e caso aki bin dilanti prome cu eleccion pa mira ki postura e politico aki lo mustra e ora.
Atrobe e pregunta ta surgi cu si e union aki ta pa traha na bienestar di nos pais of pa interesnan personal-egocentrico acompaña pa sentimentonan di rencor y venganza.

Den un articulo algun siman atras nos a tuma nota cu e politico aki ta papia di otorgamento di tereno mientras cu e tin un "pandora box" di otorgamento di tereno cu e no kier pa wordo habri.

E HEREDERO EXPERTO

Tambe nos por a tuma nota di e "heredero experto" yiu di ex Prome Minister cu ta declara cu mester cambio pa hende por progresa.

Lo ta bon p'e mucha homber aki puntra su tata ken t'esnan cu a progresa entre 2001 cu 2009. Cu MEP na mando Aruba lo conoce un situacion similar na 2009, esta un Gobierno arogante y terco cu no ta scucha su pueblo.

E unico manera cu por a midi progreso tempo di MEP ta dor di wak den e cartera di famia y amigonan serca di nan. Ta obvio cu MEP no kier papia di e periodo aki y ta lubida e estado den cual nan a laga nos pais.

CONCLUSION

Pueblo mester analisa e scenarionan aki y scoge pa un partido politico cu realmente tin bienestar general di e pais aki na pecho. Partido di Pueblo Arubano AVP ta traha pa progreso di su pueblo y su pais, no solamente pa progreso di un grupo chikito den nos sociedad.

AVP ta un partido cu a percura pa duna bek na su pueblo, un partido cu a percura pa unda cu bo bay bo por mira progreso y proyectonan grandi manera esun di hospital, waf na Barcadera, renobacion di nos caya grandi, renobacion di scolnan, renobacion den barionan, Linear Park, Green corridor etc. Por fin pueblo por mira claramente unda su placa ta bay.

AVP no ta un partido egocentrico y mucho menos rencoroso y vengativo. AVP ta un partido cu tin un vision di gobernacion y cu lo no descansa te ora cu progreso y felicidad yega den tur skina aki na Aruba.

Dia 22 di september pueblo tin e opcion pa vota pa continuacion di progreso, desaroyonan positivo y prosperidad pa pais Aruba of p'esnan cu tin interesnan personal y solamente ta interesa den alimenta nan ego y sed pa poder y venganza.



Parlamentario mr. Juan E. Thijsen (MEP):

Sondeo di Departamento di Trabou ta confirma cu cambionan di ley haci dor di Otmar Oduber y AVP a perhudica e mercado di trabou



PARLAMENTARIO mr. Juan E. Thijsen a tuma nota di un sondeo haci pa Bureau di Arbeidsinspectie, e seccion di inspeccion di trabou di Departamento di Trabou.

E sondeo a ser haci pasobra Departamento di Trabou tabata ricibi kehonan riba companianan den nos mercado di trabou.

Departamento di Trabou a bin ripara cu ta hopi abuso tin ta tumando luga cu uitzending di trahadonan (ubicacion di un trahado cerca un otro dunador di trabao). P. e. ta duna trahadonan ainda un uitzendovereenkomst, loke pa ley no permiti. E noticianan aki pa Parlamentario Thijsen no ta un sorpresa.

Durante e tratamento den Parlamento ya caba Parlamentario Thijsen y Fraccion di MEP a spierta ex-Minister di Trabou y actual lider di Partido POR Otmar Oduber cu e cambionan haci pa cu e mundo di "uitzending" lo no trece mehoransa sino lo perhudica esnan trahando como uitzendkracht y pio ainda lo daña e mercado di trabou.

Ta di resalta segun Parlamentario Thijsen cu Minister di Trabou non activo ilegalmente y actualmente sospechoso di Ministerio Publico Paul Croes tambe a mira e problemanan causa pa ex-Minister di Trabou Otmar Oduber y Minister Paul Croes a anuncia di lo a bin cu leynan di corecion (reparatiewet).

Sinembargo, Minister di Trabou Paul Croes no a bin cu ningun cambio di ley pa remedia e situacion malo riba mercado laboral pero al contrario a yuda danjele mas ainda. Un di e problemanan grandi di e uitzendkracht segun Parlamentario Thijsen ta e insiguridad di trabao. E trahado aki por wordo kita for di trabao na cualkier momento y no tin ningun proteccion. E cambionan di Otmar no a yuda y awor Departamento di Trabou ta bin confirma esaki. E uitzendkracht na aña 2017 ainda ta biba den un incertidumbre y no por traha un cas ni cumpra auto pasobra prestamo ta wordo duna a base di trabao fiho.

Director di Departamento di Trabou, Nick Kock ta confirma cu tin hopi cos ainda cu ta pasando cu no ta corecto. Parlamentario Thijsen ta sumamente sorprendi cu Departamento di Trabou awor numa ta bay exigi cu tur e contractnan di stranheronan tin cu pasa DPL.

Esaki ta confirma e rumor den pueblo cu negoshi tabata ser haci cu e permisonan ya cu nan no tabata pasa e control normal.

Conclusion di Parlamentario Thijsen ta cu aki nan e problema di ontheffing pa cual Minister di Trabou Paul Croes ta ser investiga ta hunga un rol grandi. Minister di Trabou den cuadra di su negoshi cu permiso a facilita e procedura, pero den mesun momento a habri e caminda pa dunador di trabao abusa di e trahado. E contractonan di uitzend no ta pa trahadonan di exterior.

Segun Parlamentario Thijsen ta resalta cu e propio Director di Trabou ta confirma cu cosnan por ta bon regla riba papel pero den practica nada no ta cuadra.

Den palabra di Nick Kock: "Tin cu bisa si cu ta keda naturalmente e hecho cu companianan por bay DPL y entrega tur documento na ordo, pero cu den practica, cosnan ta bay poco otro. Cosnan no ta bay segun palabracionnan di ley".

Conclusion di Parlamentario Thijsen ta cu e cambionan di Otmar Oduber y e drumimento di Paul Croes a haci un pio tutu di mercado di trabou di loke su persona y Fraccion di MEP a premira.

Pa es motibo aki, Parlamentario Thijsen tin un serie di cambionan pa haci riba mercado di trabou den bienestar di e clase trahador y tambe e dunador di trabao.

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen y partido MEP ta cla p'e reto di mehora e mercado di trabou. Hunto p'e cambio.

Mireille Sint Jago di MEP:

KICO nos ta haci pa nos muchanan?



KICO nos ta haci pa nos muchanan? Na e manera cu un Gobierno ta cuida su muchanan y hobennan bo por midi su balornan. Ultimo añanan nos por a nota cu abuso y negligencia di mucha a subi na Aruba.

Pobresa ta figura manera tera fertil pa pedofilia, criminalidad y abuso y negligencia di mucha. Ora un mucha no ta sigur si e lo por haya cuido medico, cuminda, paña, un hogar of sosten emocional, esey ta wordo clasifica como forma di negligencia.

Abuso di mucha ta inclui abuso emocional, violacion sexual y maltrato y accidente intencional cu herida. Ainda falta pa e cifranan di embaraso hubenil baha drasticamente.

Un otro consecuencia di negligencia y abuso sexual di mucha, segun Mireille Sint Jago.

Si nos no cuida tur tur mucha den nos comunidad awe, nos lo mester biba cu e consecuencianan mayan. Si un mucha cu a wordo maltrata of abusa, bira un violador como adulto, e problema nunca lo caba. P'esey nos mester uni como un comunidad pa proteha nos muchanan. Tur mucha ta conta! Hunto nos tin cu bay p'e cambio, Sint Jago ta splica.

Con pa baha abuso di mucha

E prome maneranan pa baha abuso y negligencia di mucha, ta hisa e conocemento di 'desaroyo normal di mucha'. Esaki ta algo cu ta den man di un Gobierno.

Lo mester ofrece curso pa pueblo en general. Pasa programanan educativo na television y riba internet. Gobierno mester facilita tur organonan cu ta traha cu of pa mucha e oportunidad pa tin material educativo. Recapacitacion di e profesionalnan mester ta algo structural.

Ademas, mester percura pa amplia e abilidadnan di e mayornan pa por participa na programanan di cuido di un mucha di calidad. Ofrece sosten den e forma di creche cu ta ofrece un cuido di calidad halto.

Nos mester di un comunidad cu ta cuida tur, si... TUR muchanan. Cuido di un mucha, no ta e trabou di e mayornan so, e no ta e trabou di e scolnan so, ni di trahadornan social, Polis of un Gobierno su so...

E ta un responsabilidad di henter un comunidad. Mescos cu un curpa tin mester di diferente organo pa funciona optimal, nos tur mester traha pa cuida nos muchanan pa nos pais por funciona optimal. Tur mucha ta conta y tin derecho pa crece den un ambiente sigur, Sint Jago ta mustra.

Combati pobresa den nos comunidad

Como cu pobresa por causa cu mas mucha por bira victima di negligencia y abuso sexual, eynan tambe tin un trabou grandi pa un Gobierno. Locual m'a ripara campañando cas pa cas, ta cu na Aruba tin hopi pobresa. Asina hopi cu hasta e hendenan di mas recurso cu sa yuda comunidad ta keha, pasobra e demanda a crece den kwadraat.

P'esey nos lo mester ataca situacionnan cu mas tanto ta un tera fertil pa abuso di mucha: pobresa. Lo mester bin cu ayudo special pa mayornan cu ta sin trabou, pero tambe ofrece nan un cuido pa nan yiunan cu ta adecua. Specialmente tambe, dor cu tin hopi famianan divorcia, p'e mayornan soltero cu no tin un circulo di cuido rond di nan.

Esaki lo mester ta un esfuerso di diferente organisacion hunto: sea nan ta religioso, sea e ta un scol, un organisacion di cuido medico y tambe e empresanan por yuda den esaki. Gobierno un biaha mas mester sostene, facilita y controla esaki. Nos no ta e prome ni e ultimo pais cu kier logra combati e problemanan aki y aki 4 aña mi lo kier wak e prome resultadonan, Sinta Jago ta expresa.

Un hubentud sano y sigur

Ami mes a experiencia personalmente con duro e ta pa lanta bo yiunan como un mama soltera. Cu awor mi por bisa cu ami ta un mama di un yiu homber cu ta un Ingeniero den IT, ta yena mi cu hopi orguyo. Pero tambe e ta haci mi dolor pa wak cuanto mucha na Aruba ta sigui sufri.

Cuanto mayor ta haya nan mes den situacionnan caminda proteccion di nan yiunan lo encera scoge entre dos situacion malo: Sin un 'vangnet' social nos no por logra ofrece tur tur mucha na Aruba un hubentud sano y sigur. Mi tin fe cu pueblo di Aruba lo ta hopi mas consciente ora di vota. Pa mi, esey ta primordial, Sint Jago ta enfatisa.

No keda sin vota p'asina un minoria dicidi e futuro di nos tur. Haci uzo di bo derecho pa vota. Ban laga idealismo vence materialismo dia 22 di september. Hunto nos por logra e cambio cu cada mucha na Aruba merece pa nan por biba sigur y sin miedo!, Mireille Sint Jago ta conclui.

Studiantenan a haya conocemento riba con pa lanta nan mesun negoshi

Anochi informativo riba initiativa di Minister Juan David Yrausquin







DEN HAAG – Un grupo significante di studiantenan Arubiano a atende un anochi riba entreprenuership na Utrecht. E anochi inspirativo y informativo aki tabata un iniciativa di Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin pa stimula studiantenan pa pensa den e direccion di lanta nan mesun negoshi despues di nan estudio.

Esaki tambe tabata e mensahe cla cu e mandatario a bisa durante di su discurso.
“Ta hopi comun pa pensa riba un trabao despues cu boso caba boso estudio. Pero un opcion real tambe ta pa mira si boso por haci uzo di boso talento pa cuminsa cu un negoshi. Aruba por ta chikito, pero tin hopi potencial pa entrepreneurs. Y esaki ta nos meta awe nochi pa duna boso guia den esaki. Mi ta spera e informacion awe nochi pone boso pensa den e alternativa pa ta doño en bes di trahador”, asina Minister Yrausquin a bisa.

Banda di Minister Yrausquin, e programma a conta cu oradornan cu experto rib’e tereno di entrepreneurship. Hein Roelfsema cu ta Director di Centre for Entrepreneurs Utrecht a tene un workshop hopi interactivo na unda e studiantenan mester a bin cu pensamentonan riba loke ta e rekesitonan pa habri un negoshi.
Den su workshop, Roelfsema cuminsa na bisa cu bo mester constata un problema, pa despues bo haci un analisis di un persona cu ta enfrenta e problema aki. Siguientemente bo mester busca cifra pa sa cuanto personan mas ta enfrenta e mesun problema aki y asina bo por haci un calculacion di kico bo entrada por bira na momento cu bo cuminsa cu bo un negoshi pa enfrenta e problema aki.
Por a nota cu durante di e workshop, hopi studiante a bin cu ideanan y plannan hopi bon y concreto cu sigur tin potencia pa futuro.

Na final di e programa Hans Biesheuvel di ONL a tene un charla riba entrepreneurship. Akinan sr. Biesheuvel no solamente a duna informacion y hopi tips pa esnan cu ta pensa pa cuminsa cu nan mesun negoshi, pero a ilustra esaki tambe for di su mes un experencia.
El a cuminsa na un edad hoben den e negoshi di su tata, pa despues e cuminsa pa su mes y asina bira un comerciante exitoso na Hulanda.
Sr. Biesheuvel ta hopi conoci cu economia di Aruba y a menciona algun aspectonan positivo manera e operacion di TNO for di Aruba pa e region di Caribe.

Tambe el a aplaudi cu e instituto Qredits a habri un filial na Aruba pa brinda micro financiamento na Arubianonan cu kier habri un negoshi of cu ya caba tin un negoshi.
Segun sr. Bieshuevel, Qredits ta un fundacion cu no ta tras di ganashi, pero tey unicamente pa yuda negoshinan chikito cu financiamento y asistencia pa run nan negoshi.

Hopi di e studiantenan a expresa na final di e anochi nan satisfaccion cu un anochi asina a keda organisa, unda nan por a haya informacion for di expertonan na Hulanda cu sigur lo yudanan pensa den e direccion pa un dia nan lanta nan mesun negoshi.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Central N.V.
Pariba di Brug:
Aloe N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:
-

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Partido MEP ta lansa un candidata nobo riba su lista:

Darlaine Guedez Erasmus

"Famia Stabiel, Aruba Stabiel" ta su lema

DESPUES di un parada forma den Paradera te yega Piedra Plat Entertainment Center diabierna 19 di mei ultimo, Partido MEP a lansa dos dama cu a dicidi di subi riba lista di nos prestigioso Partido Movimiento Electoral di Pueblo. Esaki a sosode den forma di un rueda di prensa na unda cu e candidata nobo, Darlaine Guedez Erasmus a introduci su mes dilanti un publico basta anima y grandi.

Darlaine a nace dia 26 di november 1986 y a crece den Paradera hunto cu su ruman homber, Darall, den un hogar unda e la wordo lanta cu hopi norma y balornan dor di su mama Betty y su tata Pablo. E ta casa cu Enrique Guedez y hunto nan tin 2 yiu Betsaida y Isaac.

Educacion y trabou:

Despues di caba Colegio Arubano, Darlaine a bay studia Social Pedagogische Hulpverlening na Hulanda. Actualmente e tin 5 aña di experencia trahando den un fundacion na unda e ta deal cu hopi problema di famia y hobennan den adiccion. E ta considera su trabou no solamente su trabou sino su pasion.

Meta den politica:

Darlaine tin e deseo profundo di ta un sosten y ayudo pa e pueblo di Aruba completo.
E focus di Darlaine ta bay ta primordialmente den famia y hubentud cu tin mester hopi amor, cariño, guia y speransa pa tur cos bay bon cu nan. Como trahador social, diaramente e ta pasa den situacionnan hopi alarmante door di problemanan den cas y e famia. Esaki ta loke a motiva Darlaine pa tuma e decision pa drenta politica y postula riba lista di Movimiento Electoral di Pueblo pa di e manera aki yuda na e miho forma cu e por.

Darlaine ta cla p'e reto nobo aki den su bida como politico hoben riba lista di MEP.
Darlaine tin e siguridad cu tin speransa pa e parti social. E tin speransa den mehoracion di e parti di matrimonio y ta kere den matrimonio feliz. Y e tin speransa den un hubentud motiva pa sigui dilanti.

Darlaine ta di creencia tambe mescos cu Partido MEP, cu hunto nos por hiba Aruba dilanti.

Y ta basa su lema di campaña riba e pensamento aki: Famia Stabiel, Aruba Stabiel.

Pa mas informacion tocante e candidata aki, sigui nos riba nos pagina di Facebook:
Darlaine Erasmus y MEPofficial.

Partido MEP ta yama Darlaine bon bini den nos Partido prestigioso y ta desee tur exito den e campaña electoral aki. Hunto nos ta bay pa e cambio sin miedo!



Partido MEP ta lansa candidata nobo riba su lista:

Sharlene Starke

"Educacion ta e yabi pa un miho calidad di bida pa cada mucha" ta su lema

DIABIERNA 19 di mei ultimo, Partido Movimiento Electoral di Pueblo, den un ambiente grandi cu simpatisadornan y famia, a lansa dos candidata femenino riba nos prestigioso Partido. Un di nan ta e dama hoben, Sharlene Starke.

Sharlene Starke tin 40 aña di edad y ta bini di e bario di Paradera. E ta comparti su hogar cu su pareha y su dos yiunan di 13 y 5 aña.

Maestra:

Sharlene ta dedica na educa nos muchanan pa 12 aña caba cu hopi amor. Banda di su trabou como maestra, el a studia ley pa 3 aña, sinembargo pa motibo di e pasion cu e tin pa cu su profesion pa educa nos muchanan y realisando e trabou inmenso cu tin den nos educacion y enseñansa, el a dicidi di keda como maestra.

Pakico drenta politica:

Despues di 12 aña den e profesion di maestra, Sharlene ta sinti cu Aruba a yega na un punto culminante y cu nos enseñansa ta profundamente stagna. Nos sistema di enseñansa na e momento aki, no ta cuadra cu e sistema di e mundo moderno cu nos ta bibando den dje.
No solamente nos enseñansa ta efrentando problemanan cu diaramente nos ta tende di nan, cualnan ta falta di material, infrastructura y maneho di asuntonan social. Pero tambe falta un vision cu ta indica nos unda nos kier yega y unda nos ta bay den futuro.

Su Vision:

Establece un sistema di educacion cu ta enfoca pa reeduca y educa un ciudadano global cu ta dispuesto pa sigui siña pa e resto di su bida. Esaki por wordo logra door di crea un ambiente moderno y inovativo den nos enseñansa y crea un "home away from home".
Maestronan ta pasa un gran parti cu nos yiunan y lo tin hopi balor si nos sistema di educacion sinti manera un hogar pa nos muchanan.

Lema di Campaña 2017:

"Educacion ta e yabi pa un mihor calidad di bida pa cada mucha". Sharlene ta stima su trabou como maestro, pero ta convenci cu tanto e docentenan y muchanan kendenan ta e futuro merece mucho mas miho. Mester bin un cambio, y pa haci e cambio aki realidad, ta importante pa leynan wordo cambia, revisa y ahusta.
Tambe mester bin un restructuracion den tanto edificionan como den maneho y asina brinda un miho calidad di bida pa cada mucha aki na Aruba.

Pakico Movimiento Electoral di Pueblo:

Sharlene ta uni su mes na Partido Movimiento Electoral di Pueblo pa motibo cu MEP ta un partido Social Democtrata y ta ser caracterisa pa compromete y dirigi su mes riba un maneho caminda e hende ta central. Pa tur hende haya trato igual sin distincion di religion, color of rasa. Y esaki ta cuadra cu e filosofia y pensamento di Sharlene.
MEP tin e ingredientenan pa logra e cambio y reestablece respet, norma y balornan cu mester reina atrobe den nos comunidad.

Partido MEP ta yama bon bini na Sharlene Starke y ta desee hopi forsa y exito den su carera como politico. Hunto nos ta trece e cambio pa Aruba sin miedo. Sigui nos riba nos pagina di Facebook: MEPofficial pa haya sa mas di Sharlene Starke.



Den Banco Central....

Dos comisario ta bòycòt decisionnan importante

....pa motibunan formalistiko....



WILLEMSTAD - Si e Gobierno nobo y particularmente Minister di Finansa no tuma algun decision clave den Hunta di Supervision di Banco Central di Corsou y Sint Maarten, lo bay tin consecuencia grave pa funcionamento di e banco cu ta garantia pa stabilidad di nos moneda.
Tin un conspiracion asina profundo ta tumando lugar pa acapará contròl di e banco y hinké den man di Hulanda – cu colaboracion di algun personahe di cual un ta macamba y e otro ta quasi yiu di Corsou – cu e peliger ta real cu aki poco luna e banco lo ta des-funcional cu tur consecuencia cu esey tin pa nos moneda y nos economia.

E confianza den nos sistema gubernamental a haña basta gòlpi ultimamente y parti a keda recuperá cu resultado di eleccion te cu awe por coroná e fase ey cu anuncio di un coalicion nobo cu a ser ricibi cu alegria pa practicamente tur sector di comunidad. Sinembargo for di tempo e casería a cuminsa den Banco Central y caminda a practicá arti-mañanan hamas bisto den e pais aki pa conquistá e puesto di Presidente di e Banco, tin cierto susesonan definitivamente censurabel a bin ta tuma lugar.

Un di nan t'e caso cuestionabel caminda e Conseho di Minister saliente a manda decision pa Gobernador Lucille Wout pa confirmá retiro di e comisario Hulandes Kok cu Jardim a nombra den e Hunta, pero Gobernador a nenga di firma e decision.
E argumentacion cu el a usa ta confidencial, pero al respecto por asumi trankilamente cu Gobernador ta den servicio di Hulanda y ta conocí cu no t'awor, pero masha tempo Hulanda kier un di su hendenan den e puesto.
E des-funcionamento di e Hunta di Supervision t'asina patente cu riba un di su ultimo dianan di trabou, Minister di Finansa saliente a manda un carta pa Presidente di e Hunta caminda el a manda bisé cu e ta profundamente preocupá p'e desfuncionamento di e Hunta.

Loke ta pasa den e Hunta ta cu tin un division profundo entre un parti di e miembronan contra e otro parti y ta algo cu Minister di Sint Maarten a señalá na varios ocasion.
E piedra den sapato di e Hunta t'e comisario macamba Kok, kende su carta di retiro di parti di Gobierno a bay Gobernador, pero cual pa motibonan cu nos tin cu speculá, no kier a firma e carta.
Specificamente e Minister saliente a manda bisa Presidente di e Hunta mr. Robert Pietersz cu nan no tabata capas pa iniciá e proceso pa remplasá dos Director cu tin cu baha cu pensioen locual lo trece complicacionnan grandi p'e banco y pa nos economia.

Pronto señor Jerry Hasselmeyer mester baha cu pensioen, pero no a tuma medida pa remplas'é. Fin di aña señor Romero tambe tin cu baha como Director y bay cu pensioen.
E situacion aki ta alarmante y pa completa obra, un reunion di e Hunta cu mester a tuma lugar ayera, a keda posponé, pasobra dos di e comisarionan – Kok y Miriela Carolina – a reclamá cu nan a haña e invitacion lat.
Fo'i principio di aña nan tin e schema completo di tur reunion pe aña aki.
Tin algun detaye mas cu e corant aki ta averiguando pa nos edision di mañan, pero cu ta mustra cu a yega momento pa remplasá e comisarionan cu ta perhudicando e banco.



Debi na mal tempo na St. Maarten, varios Rubiano pega n'e isla







SINT Maarten a wordo sorprendi ayera mainta pa un mal tempo. Consecuencia di esaki ta cu bastante Arubiano ta pega na Sint Maarten entre nan un team di bala cu a bay pa hunga den e ultimo dianan.

Ta purbado di manda un avion di e aerolinea PAWA pa Aruba cu algo mas cu 100 pasahero Arubiano. Manera ta conoci PAWA y Winair tin un acuerdo di cooperacion actualmente.

Cuerpo Policial a duna presentacion di Traficacion Humano na Amsterdam Manor Beach Resort







DIANAN 23 y 24 di mei 2017, sr. Max Wernet, Coordinador di Ontwikkeling en Beleid, Divisie Politie Opleiding en Ontwikkeling, Korps Politie Aruba, Coördinatiecentrum Mensenhandel en Mensensmokkel Aruba a duna tur empleado di Amsterdam Manor un presentacion ariba Traficacion di Hende.
Esaki ta parti di un iniciativa di gerencia di e hotel pa conscientiza e empleadonan riba Traficacion di Hende.

Tin varios aspecto cu tin di haber cu e tópico aki, pero dor cu nos no sa con pa reconoce nan, e por pasa nos dilanti sin cu nos sa cu ta pasando.
Den e diferente tipo di delito cu ta cay bou di Traficacion di Hende ta haya e.o.: Explotacion laboral; explotacion di mucha; explotacion sexual; explotacion di organo.
Indicacionan di explotacion ta ensera e.o.: Kita papelnan di identidad; crea debenan; forsa di haci otro trabao cu a wordo palabra; forsa di traha mas ora cu a wordo palabra; nenga di paga salario cu a wordo palabra; kita suma di e salario pa paga gastonan adicional; limita of controla e libertad di movecion; controla dor di usa forsa fisico of mental; controla dor di menasa of maltrato; isolacion social of dependencia multiple.

Cu e presentacion aki Amsterdam Manor kier contribui n'e esfuerzo internacional di crea consenshi riba e industria ilícito aki y pa nan e empleadonan a haya e oportunidad di siña detecta y raporta casonan di traficacion di hende.

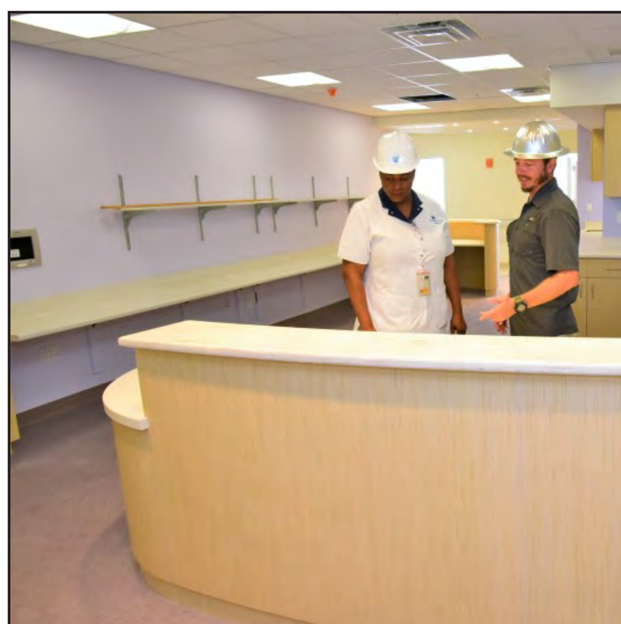
Cambionan faborabel pe pashent den un futuro cercano

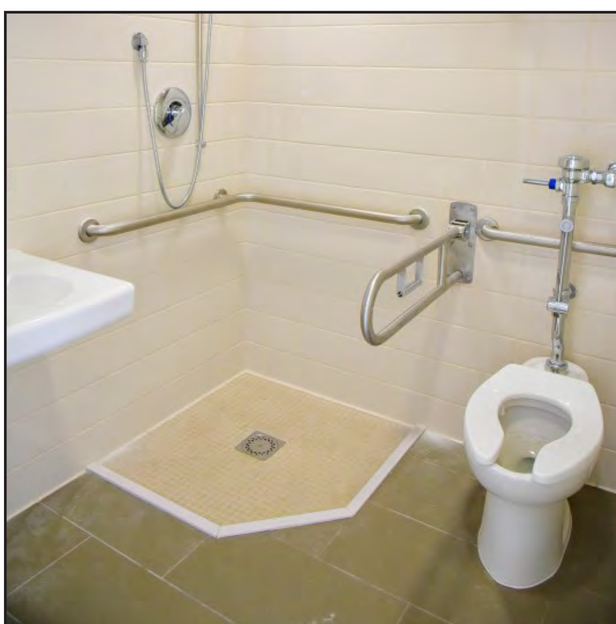
Verlos y Kraamafdeling lo ta riba un solo piso

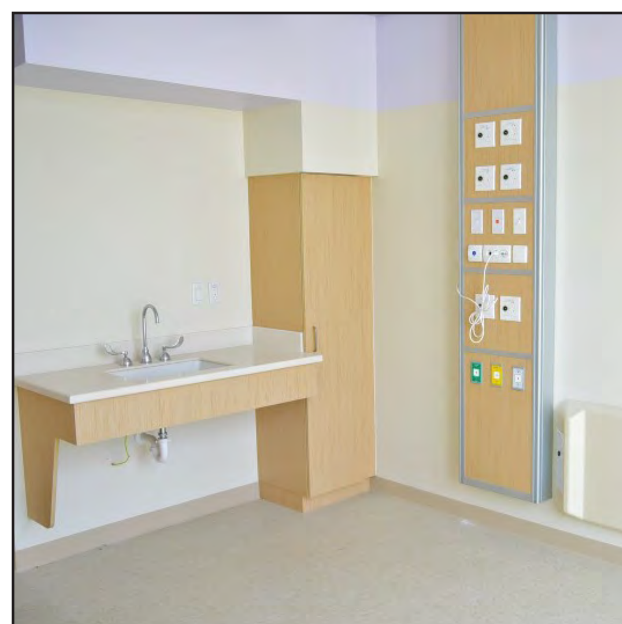














DR. Horacio E. Oduber Hospitaal ta den proceso di renobacion y alabes construccion di edificio nobo cual lo bay trece cambio cu ne. Den e edificio actual Verlos ta situa riba piso 1 y Kraam ta riba piso 5 pero despues cu nan muda y cuminsa duna servicio den e edificio nobo esaki lo bay cambia.

“E edificio nobo cu den un futuro cercano lo bay den dje ta traha den e estilo di race track unda cu nos lo bay tin e verloskamer y kraamafdeling hunto riba piso 1”, Zorgmanager di verloskamer y kraamafdeling, sra. Renita Blindeling- Hickinson a remarca.

Un otro cambio grandi pa e departamentonan aki ta cu e cambernan y e piso riba su mes ta hopi mas grandi y tin mas espacio. Otro cambio cu lo mira den futuro cercano pa mama cu ta den espera ta cu e medium care cu actualmente ta riba piso 1, na unda 6 pashent ta hospeda hunto, lo bay bira cambernan di solamente 2 pashent, pues mucho mas privacidad.
Pa loke ta e pashent cu ta den High care, kiermen si e pashent tin hopi complicacion den su embaraso, e lo drumi su so y lo tin un nurse dedica cu lo control'e. Un otro cambio ta cu na luga di tin 4 sala di parto, lo bay tin 5 sala di parto den e edificio nobo.
Hospital ta kere firmemente den inverti den ekiponan moderno y pensa den futuro. P'esey tambe a logra modernisa un di e salanan di parto cu un ‘birthing-pool’, unda cu e persona na estado por haya e baby den awa. E manera di duna luz aki ta uno popular mundialmente y na Aruba y HOH ta orguyoso di por bay ofrece e posibilidad aki den futuro cercano.
Un otro cambio cu lo bay tin tambe ta cu den e sala di parto ora cu e mama caba di duna luz, e famia por keda eyden pa e 24 ora cu nan ta eynan na Hospital.
Loke cu e pashent lo bay experiencia den futuro cercano ta cu e cuido pa mama y yiu lo ta uno mas intensivo, unda cu e mama y yiu semper lo ta hunto y e cuido semper lo sosode dilanti di e mama, sra. Blindeling a comenta.
E reto nobo pues pa e edificio ta e espacio mas grandi cu lo bay tin y e binimento di 2 team hunto cu lo mester fungi como uno. Hospital semper ta boga pa brinda un calidad di servicio halto y e diferente cambionan aki ta trece mas siguridad y privacidad pa e pashent.



Aruba Bank y Mastercard ta expande nan relacion

E banco comercial mas grandi na Aruba, Aruba Bank, ta expande su relacion cu Mastercard, un compania lider den e industria di tecnologia pa cu pagonan global, pa ofrece clientenan cu un carchi di Mastercard na Aruba mas opcion pa haci transaccion sigur, y facil.
"Nos ta percura pa nos clientenan ta satisfecho, y p'esey nos lo sigui provee servicionan "state-of-the-art pa tur producto di Aruba Bank Mastercard", segun Hugo van Mourik, Senior Manager di Aruba Bank su Card Center.

Cu e expansion di e relacion entre Aruba Bank y Mastercard lo enfoca riba:
-Ofrece un liña di producto pa e segmento afluente, incluyendo Mastercard Black y Mastercard Platinum;
-Incorpora e carchinan di Maestro di Aruba Bank den Mastercard Debit pa clientenan por beneficia di e siguridad agrega, aceptacion mas amplio y compranan online cu e producto ta ofrece; y
-Trece tur assets global mas cerca di clientenan cu un carchi di credito Aruba Bank Mastercard, incluyendo sponsorship y otro beneficionan "Priceless" cu MasterCard ta provee.
"Nos ta orguyoso di ta partner cu Aruba Bank y ta entusiasma cu e producto y servicionan cu nos lo por lansa pa nan clientenan", Gabriele Zuliani, Head of Caribbean pa Mastercard a bisa. "Aruba ta un mercado emergente clave pa Mastercard, y unda nos lo keda enfoca riba encurasha uzo di solucionnan pa haci pago digital."

Pa mas informacion tocante di productonan di Aruba Bank Card, of pa aplica awe, bishita e website https://www.arubabank.com/credit-cards/credit-cards-types/compare-personal-credit-cards.



BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 29 May, 2017 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.30	1.32		1.34
Zwitserse frank (per 100)	CHF	182.61	183.33		184.13
Pond sterling	GBP	2.22	2.27		2.33
Japanse yen (per 10.000)	JPY	158.51	159.96		161.57
EURO (per 100)	EUR	197.46	199.26		201.27
Deense kroon (per 100)	DKK	25.80	26.52		27.32
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.17	20.89		21.69
Zweedse kroon (per 100)	SEK	19.47	20.19		20.99

Elton Lioe-A-Tjam (ABO):

Ban wak cuanto contenido 'Sin Miedo' tin awor!

DESDE cu partido ABO, pa tres aña caba, a cuminsa conscientisa pueblo cu vota 1 dia pa despues no tin nada di bisa pa 4 aña largo, no ta democracia y cu nos eleccionnan, mientrastanto a bira un asunto miyonario sin cu hopi ta puntra di unda e placa ta bin, awor diripiente e mesun partidonan cu a percura p'esaki, a cuminsa papia riba e falta di democracia y con disfuncional nos sistema democratico ta, segun lider di ABP, Elton Lioe-A-Tjam.

Palabranan manera integridad y corupcion tambe ta wordo uza, p'asina mustra riba e maldad di 'e otro'. Increibel pa mira con leu e politico tradicional por bay pa sigui manipula un parti di pueblo, sin admiti y asumi su responsabilidad den esaki.
Ta 'e otro' so, ta culpabel. Pero bon, kisas cu gastando hopi miyones y uzando e aparato gubernamental como un 'verlengstuk' politico (pues mas placa di pueblo), e tipo di politico aki lo tin exito serca hopi hende atrobe.

Algun luna pasa, cu hopi fanfaria, un cambio den e 'Kiesverordening' a wordo presenta como e solucion pa trece mas democracia den nos sistema democratico. Por cierto un bon iniciativa, pero nada mas cu esaki.
E cambio proponi, den nos humilde opinion, no lo trece mas democracia, participacion, transparencia, calidad of integridad den Parlamento, segun Elton Lioe-A-Tjam. Den diferente comunicado, ABO a splica cu si realmente tin e intencion pa trece mas democracia na Aruba, e asuntonan aki mester a wordo inclui tambe.

Den e cambio proponi, ningun caminda algo ta wordo regla pa obliga e candidato (y/o partido) duna cuenta di unda e placa ta sali pa su campaña miyonario.
Tampoco algo ta wordo regla pa sanciona e candidato (y/o partido) prome cu eleccion, si resulta cu e no por duna cuenta di e origen di e placa aki.
Igual nada ta wordo regla pa porfin persigui esnan cu ta cumpra voto of esnan cu ta laga nan mes wordo cumpra, apesar cu esaki ta un hecho castigabel caba pa ley.

Si nos Parlamento realmente kier duna pueblo mas democracia, y nos di ABO lo ripiti'e atrobe, anto mihor e elimina e obstaculo principal y antiguo cu ta limita e participacion di tur partido politico n'e proceso democratico, prome cu eleccion.
Den e 'Kiesverordening', e partidonan tradicional a percura pa pone un barera pa tur partido politico sin representacion den Staten participa na eleccion.

Na momento cu oficialmente eleccion wordo anuncia, tur partido politico sin representacion den Staten, tin cu percura pa centenares di hende bay Censo personal pa firma un lista di sosten.
Pues un otro forma pa laga un parti di pueblo kere cu e sistema ta democratico y cu e ta funciona. Cu e obstaculo aki, e politico tradicional a percura pa si e ciudadano kier un cambio, y lo bay cost'e tempo y placa.
Y si e ciudadano ta biba leu for di Censo, mas placa e lo cost'e pa duna su sosten.
Na tur pais cu ta respeta su mes y e principionan democratico, e legislador a percura p'e partido participante entrega un lista di sosten hunto cu copianan di identificacion. E paisnan aki no solamente a percura pa kita e molester for di e votador su lomba, pero tambe a duna e pueblo di e forma aki mas escogencia.
E pensamento tras di esaki, ta pa haci democracia bibo y acesibel sin pone ningun obstaculo.
Hasta na Venezuela, nan ta uza e sistema aki unda e partidonan ta busca firma y identificacion cu despues ta wordo controla y verifica.

Anto dicon na Aruba unda tin supuestamente mas democracia, esaki no por?
Pues si realmente nos politiconan tradicional kier ta sincero cu pueblo, inclui e cambio chikito aki den e 'Kiesverordening' prome eleccion.
Cu e cambio aki, e trabou pa Censo lo wordo facilita, lo tin mas competencia y mas democracia. Ban wak cuanto contenido 'Sin Miedo' tin awor, segun Elton Liou-A-Tjam di partido ABO.



Parada Cultural 2017 tabata un exito!



















Continua na pagina 23>

< Continua di pagina 22







PASEO Herencia conhuntamente cu Departamento di Cultura a tene nan Parada Cultural pa di 2 aña consecutivo. E aña aki e parada tabata uno mas grandi cu e aña anterior.

E parada a sali for di 4'or di La Cabana y a pasa riba boulevard y a termina na Paseo Herencia. E parada tabata yena cu ambiente y bo tabata ta sinti e presencia di Aruba su cultura. Un total di 16 grupo a participa den e Parada Cultural.
Ora cu e parada a termina e celebracion a continua na Paseo Herencia. A habri e anochi oficial cantando Aruba su himno. Sigi pa diferente baile y poesia.

E parada aki a wordo dedica na sr. Chico Harms. Sr. Chico Harms, kende ta director di Centro di Bario Brazil, ta conoci como un persona cu semper a organisa diferente evento pa keda promove y tene nos cultura bibo.
Sr. Harms tabata masha emociona ora cu a dun'e e reconocimiento special aki.

Paseo Herencia hunto cu Departamento di Cultura kier a bisa pueblo di Aruba danki pa boso contribucion na nos Parada Cultural y otro aña nos lo t'ey atrobe.

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Tanki Leendert Girls ta Sali riba bon pia derotando Rebels 12-6





CAMPEONATO HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder a continua den gran forma.

Diasabra ultimo, riba veldnan na Pos Chikito weganan oficial di campeonato Femenino a ranca sali. Den un tremendo partido entre Tanki Leendert Girls vs. Rebels e muchanan di Rubia Ras, esta tanki Leendert Girls a sa di seya nan prome victoria.
Francheline Danies ta pone e prome victoria riba su nomber cubriendo 4 inning y recibiendo relevo di Mildred Kock. Shatienne Kock por mira atras riba un bon actuacion, pero ta keda cortico.

Tanki Leendert Girls 12 careda, 6 hit, 2 error. Rebels un ekipo cu hopi atletanan hoben di Sanicolas 6 careda, 4 hit, 5 error. Miho bateadornan pa Tanki Leendert Girls ta Mildred Kock 4-2, Jelitza Ras 3-2 y Jeritza Ras di 2-1.
Pa Rebels a destaca na plato den causa perdi Shadifa Lewis 3-2, Zjaika Kock 3-1 y Dinouska Mauricia di 1-1.

Diahuebs awor, 1 di juni y diabierna 2 di juni, pre seleccion di Aruba lo enfrenta College USA 6:30pm na Pos Chikito. Diabierna 2 di juni tambe lo tin un tremendo double header den AA unda Royal Power lo enfrenta Balashi Premuim cuminsando pa 7:15pm na Flatstone.
Weekend tambe lo bay tin diferente wega. Pues fanaticada di softball yega tereno bin apoya bo ekipo preferi. Softball den pleno desaroyo.

Partido POR ta insisti:

Un persona mester por tin e opcion di bay cu 60 aña cu pensioen



PUEBLO Orguyoso y Respeta (POR) ta para pa flexibilisa edad di pensioen. POR kier brinda personanan cu a yega 60 aña y a traha duro y cu ta bisa cu nan no por yega edad di 65, cu nan por bin na remarca pa baha cu pensioen prome cu edad di 65. Por haya tur detaye den e Plan di Accion di POR riba forsanobo.com

Locual e ta encera

Segun locual cu POR tga indica den nan Plan di Accion, tin para claramente cu lo introduci flexibilidad den e sistema di pensioen di AOV pa duna e ciudadano cu tin por lo menos 60 aña di edad e opcion pa e por, si e ta desea: Baha cu pensioen prome cu e cumpli 65 aña cobrando un pensioen un poco reduci.

Segun lider di e partido Otmar Oduber ta splica, e intencion ta pa duna e pensionado un opcion cu a base di e tipo di trabou cu el a eherce, cu e tin e opcion pa bay cu pensioen mas trempan. Tambe lo tin e opcion pa un personan traha part time te cu 65 aña cobrando un pensioen un poco reduci banda di su salario ("deeltijdpensioen"). Locual ta e enfoke central pa POR ta e bienestar di e persona y cu no ta perhudica e fondo di pensioen, ni di APFA y ni di AOV cual ta e pensioen general di ful Aruba.

Banda di flexibilisa edad di pensioen, POR ta enfoca rib'e hecho cu e pensionado aworaki ta paga e "volle pond" di e "sociale lasten". "Nos di E Forsa Nobo ta haya cu esaki no ta husto y cu mester implementa un forma cu e peso completo no ta cay rib'e pensionado, esey mester wordo discuti cu e diferente fondonan. Separacion di belasting cerca un pensionado tambe ta bira un otro punto di enfoke rib'e programa di POR.

Na momento cu bo ta un pensionado y cu bo tin un actividad/trabou adicional na bo pensioen, no por ta asina cu nan ta conta nan dos hunto y riba esey mester bolbe paga belasting, pasobra ya a paga belasting riba bo parti di pensioen caba.
Pues lo mester crea un sistema nobo caminda cu ta rib'e entrada adicional so bo ta paga pensioen", sr. Otmar Oduber a splica.

A tuma nota di publicacion recientemente cu ta indica cu POR lo baha edad di pensioen cual ta incorecto. Locual tampoco no ta corecto ta, pa medionan di comunicacion of prensa hunga cu dolor di comunidad mientras cu nan tarea ta pa informa comunidad cu hechonan.

TUI ta regala bale di pasashi









WILLEMSTAD – Na comienso di mei TUI a lansa e campaña "Discover Your Smile" na Aruba, Boneiro y Corsou, cu e meta pa haci e marca TUI mas conoci bou di e comunidadnan local. Algun persona conoci y menos conoci ta protagonista di e campaña aki.
Tur ta bula regularmente cu TUI pa Hulanda for di Corsou, Aruba y Boneiro.

Na un manera spontaneo y bibo, e personanan en cuestion ta conta nan historia y kico ta conecta nan cu TUI. Cuminsando mayan, TUI ta regala pa 5 dia largo, di dialuna pa diabierna, na tur habitante di Aruba, Boneiro y Corsou, e oportunidad pa comparti nan propio historia rib'e pagina di Facebook TUI Dutch Caribbean y cu esaki gana un bale di pasashi na balor di 1000 ANG.
Tur hende por conta dicon nan kier biaha pa Hulanda cu TUI.
Cada dia lo scoge e historia mas inspirativo y esun cu a skirbi of crea esaki lo gana un bale di pasashi.

Partisipacion
Tur hende cu kier participa na e campaña, mester describi den un historia cortico, dicon nan kier biaha pa Hulanda. E historia ey mester wordo publica riba nos pagina di Facebook TUI Dutch Caribbean, mencionando #DiscoverYourSmile.
E historia mester wordo pone como un reaccion bou di e publicacion di TUI di e dia ey. Cada participante (di minimo 18 aña) por comparti su historia pa medio di un video of texto cortico. E video por dura maximo 30 seconde y e texto mester contene maximo 100 palabra.
P'e condicionnan exacto nos ta referi bo na http://bit.ly/2qkBgIG (NL).

Ganadornan
E campaña ta core desde ayera dialuna 29 di mei te cu diabierna 2 di juni 2017 y ta valido n'e islanan Aruba, Boneiro y Corsou. TUI ta scoge e dia siguiente despues di cada dia den siman un ganador for di tur e historianan rib'e pagina TUI Dutch Caribbean y ta publica e ganador 4'or via di Facebook.

Fundacion Pa Nos Muchanan:

Curso "Prome asistencia (EHBO) y Siguridad den y rond di Centro di Cuido di mucha"



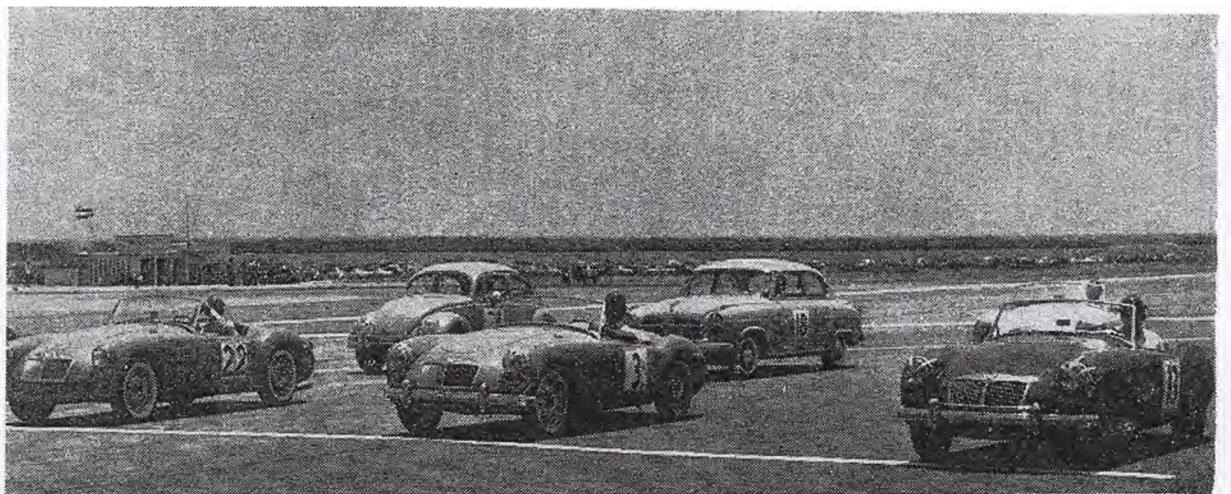
FUNDACION Pa Nos Muchanan (FPNM) ta invita tur lider di Centronan di Cuido di Mucha pa participa na e curso aki. Den e curso bo ta haya informacion y practica tecnicanan nobo di duna yudansa den casonan di emergencia.
Ademas, nos ta concentra riba aspectonan di siguridad den y rond di e Centro di Cuido di mucha e. o. e importancia di tin un plan di evacuacion.
E instruccion di e curso ta na Papiamento. E curso ta consisti di un total di tres diasabra: 3, 10 y 17 di juni.

Na final di e curso lo bo ricibi un certificado y carnet reconoci pa American Safety and Health Institute (ASHI).
Pues, no pensa mucho largo, inscribi p'asina bo tambe ta bon prepara den caso di emergencia!
Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na: 588-0856/583-4247 of info@fpnm.aw
Nos ta spera bo!

Celebrando Aña di La Reina di 1957.

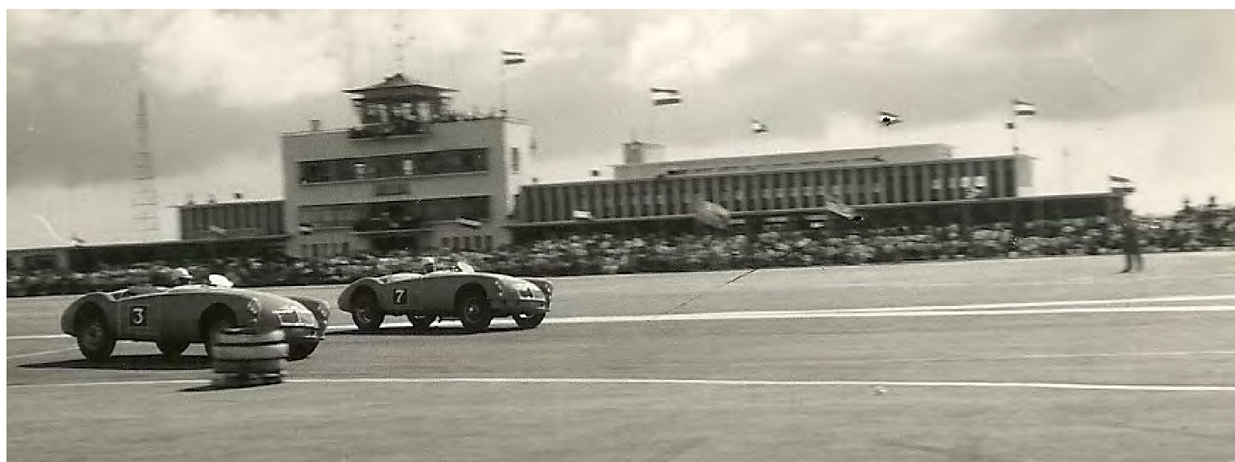
Mas di 3500 mirones na e caredanan di auto 60 aña pasa.

Skirbi pa Clyde Harms



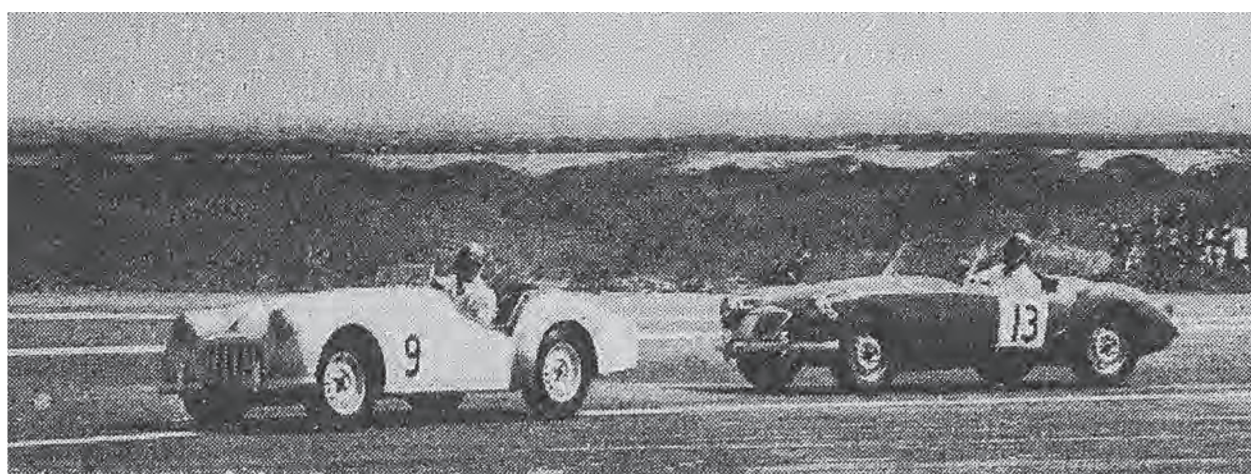
Cla pa cuminsa e prome careda. 4 MGA, 2 Borgward y un Volkswagen a compiti.

Foto Esso News



Merryweather (MGA 3) cu Ecury (MGA 7) cabes na cabes. Nota e cantidad di hende ta wak e evento

Foto cortesia Stella Merryweather



Casali (TriumphTR3 9) cu Van Glabbeek (MGA 13) den e ultimo careda . Casali mester a bandona e careda pa via di problema cu e auto.

Foto Esso News



Merryweather ta mustra su sonrisa di ganador di e "handicap race".
Foto cortesia Stella Merryweather

COMO parti di celebracion di Aña di La Reina 1957, Aruba Sports Car Club a organiza un grandioso pustamento di auto riba e pistanan di Aeropuerto Prinses Beatrix.
Coredornan di Corsou tambe a tuma parti. Tabatin masha interes den e careda. Un corant a menciona cu tabatin mas di 3500 mirones. Te na Eagle por a scucha e vroom vroom di e autonan.

Mi ta corda e dia basta bon ya cu mi tabata conoce varios participante. Francis Ecury y John Merryweather tabata amigonan na Juliana School.
Dr. Groenhart, tempo cu el a biba na Aruba, tabata internista di mi señora. Un anochi un aña prome mi a yam'e pa un emergencia y apenas mi a pone telefon abou el a presenta na nos cas na Eagle den un auto masha bunita cu tabata parce un tubo largo, lizu y hopi abou, un Austin-Healy 1955 cu a impresiona mi pa su semblansa na un hotdog gigantesco.
Un otro participante cu mi a conoce ta van Glabbeek, kende un tempo tabata Director di Departamento di auto di Aruba Trading Co. na Dakota.
Mi tabata conoce tambe Al Casali, un Mericano di Lago, kende tabata den e grupo di programador di e IBM650 di cual a mi tabata forma parti.

E prome careda tabata di autonan te cu 1,500 cc. Van Glabbeek a gana esaki cu su MGA cora cu tabata hala masha atencion.
Francis Ecury a yega den di dos lugar, apenas 3 seconde despues y den di tres lugar John Meryweather.
Mescos cu Van Glabbeek, Ecury y Merryweather tambe a core den MGA. E di dos careda tabata pa autonan di mas potencia cu motor te di 3000 cc y Dr. Groenhart den su Austin-Healy a gana esaki ampliamente.
E di dos y tres lugar tambe a wordo gana pa coredonan di Corsou.
E ultimo careda tabata di tur auto pero cu handicap y a resulta hopi preta.
Na final tabata Meryweather cu a bira ganador y van Glabbeek a yega na di dos lugar. E coredor Labus, tambe di Corsou a yega di tres. Como e unico ganador Arubiano, John Merryweather tabata e heroe di dia y pa hopi tempo e caredanan di Aña di La Reina tabata e topico di combersashon rond di Aruba.

clydeharms@yahoo.com

Otmar Oduber:

Palabranan di elogio pa colaboracion entre instancianan pa contraresta daño oil spill



"TA elogia e trabou en conhunto cu ta wordo haci pa tur e departamentonan cu ta coordina cu otro pa mitiga mas cu ta posibel e daño di e oil spill. Como ex Minister encarga cu Turismo ta consciente di e daño cu esaki por causa na nos Turismo, pero mas ainda e daño cu e ta causa na nos medio ambiente, bestianan y bida marino", Otmar Oduber a expresa.

Un oil spill semper ta keda un situacion cu ta lamenta y aworaki mester purba mas cu por pa contene esaki te unda cu por, pero tambe haci e areanan afecta limpi. Desde diadomingo por a tuma nota di manchanan cu a flota yega nos costa, despues cu e oil spill a tuma luga na Trinidad mas cu 1 luna pasa.

Ley/Responsabilidad

Como ex Minister encarga tambe cu asuntonan maritimo sr. Oduber tabatin e oportunidad pa revisa varios ley pa Directie Scheepvaart. Entre esakinan a revisa e ley unda ta trata e "vervuiling" cu ta tuma luga door di barconan riba lama.

Den e caso/situacion actual ta trata un situacion ful diferente si, como cu ta trata un pais cu tabatin un 'derrame' di azeta y esaki a flota bay diferente pais den region y ta perhudicando diferente pais. Esaki ta algo cu por claim y ta regla den e tratado cu e pais ta haci un claim na e otro pais cu a causa e 'derrame'. Ta bon pa menciona cu den e caso di un barco esey ta wordo regla via di un ley special cu tin cual mester a wordo modernisa. Ta importante pa haci test pa determina e tipo di azeta cu ta yegando nos costa y asina midi e grado di peliger pa hende.

E "test samples" ta importante pa na momento cu ta haci e 'claim' cu por demostra cu e azeta a bin di dicho 'derrame', pa e ora e pais por para responsabel pa e daño cu esaki a haci.

Den futuro lo mester wak con por prepara un ekipo cu por atende cu e situacion un poco mas adelanta. A pesar cu hopi biaha no tin un formula exacto pa atende cu e tipo di situacionan aki, ta importante pa tin un plan "in place" pa ora e situacion presenta tur hende/ departamento sa con pa actua y ta activa di biaha.

Concluyendo sr. Oduber a bisa, "Mi ta spera Gobierno actua na un forma responsabel y no pone bida di esnan cu nan ta pidi pa bira boluntario na peliger. Aworaki ta importante pa actua conforme e criterianan internacional pa atende cu e oil spill. No mester haci cos pa ta popular den esaki, sino mester haci lo corecto."

Partido MEP:

Bishita di lider di MEP den area di Oranjestad tabata exitoso





FIN di siman, lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes hunto cu un grupo di sostenedor a campaña den area di Oranjestad. Tanto Simon Antonio y Sero Blanco a ricibi nos cu brasa habri. For di oranan tempran te laat den anochi nos a bishita cas pa cas hibando nos mensahe di cambio pa nos pueblo.

Nos a scucha hopi preocupacionnan di ciudadanonan cu ta ta sea desahoga nan mes cu nos of duna nos nan opinionnan. Lider di MEP a scucha cu interes cada persona y sigur Partido MEP lo tene tur e preocupacionnan aki na cuenta den nos programa pa gobernacion.

MEP su prioridad pa Oranjestad y Aruba en general ta pa pone e hende central atrobe.
Hunto nos lo logra esaki. MEP lo ta drentando tur skina di Aruba cu nos mensahe di cambio. Sigui nos riba nos pagina di Facebook y keda informa tur dia di nos eventonan y plan di solucion pa Aruba. Hunto nos ta logra e cambio. Sin miedo!

Dia 4 di juni, 2017

Experience San Nicolas cu celebracion di Dia di Tata

EXPERIENCE San Nicolas t'ey un bes mas den cuadro cu celebracion di Dia di Tata.
Riba diadomingo 4 di juni 2017 ta tuma lugar e di seis edicion di Experience San Nicolas unda diferente lugar lo ta habri pa ofrece tur bishitante e oportunidad pa cumpra regalo pa tur e tatanan na Aruba. Bin participa na e diferente workshopnan special pa papa.

Durante e edicion di Dia di Tata, Cosecha su Creative Center ta ofrece un workshop di pinta cu verf. E biaha aki e pintor y muralista grandi di San Nicolas, KienSang Lie-Kwie a.k.a. King, ta bay guia grandi y chikito pa pinta un piesa pa Dia di Tata. King ta yudabo pone bo ideanan riba papel usando tecnicanan di pinta y verf. E workshop aki ta completamente gratis.
Ta bay tin verf y cartolina p'e participantenan. Lo aprecia tambe si e participantenan por trece un cartolina.

Tambe Cosecha kier invita publico pa pasa check un piesa di artesania of arte pa Dia di Tata den nos tienda. Rib'e dia aki bishitantenan di Cosecha por participa cu e raffle di dia pa un gift card di Seasons & Beyond. Bin pasa un tempo creativo y ameno na Cosecha na San Nicolas di 10:00am pa 14:00pm, workshop ta cuminsa 11:00am.

Museum of Industry lo bay tin tournan special pa tur bishitante na mita prijs. Den cura di Museo ta ripiti un bes mas e workshop di mosaico bou guia di sra. Enrita Werleman.
Esaki ta un colaboracion di Espacio Azul y Ate Mosa.
Pa reserva p'e workshop aki por registra yamando 5935509 of via info@espacioazularuba.com. Participacion n'e workshop ta consisti di material, drinks, snack y tambe entrada pa e museo.
E parti special ta cu tur tata cu bishita museo lo participa pa gana un premio special na cortesia di Clinicia Chiropractico Van Putten, Fresh CUTZ Barbershop, Kamini's Kitchen y Jads Dive Center Aruba. E ganadornan lo wordo anuncia dialuna 5 di juni via e pagina di Facebook di Museum of Industry.

"COMPARTIMI" lo ta tumando lugar na Community Museum na unda e curator di Fundacion Museo Arubano, sr. Renwick Heronimo, hunto cu sr. Adolf "Dufi", un historiado y escritor sigur conoci den nos comunidad, lo hiba tur presente bek den tempo y contesta e pregunta central "San Nicolas por a somenta?" COMPARTIMI ta cuminsa for di 10:00am pa 12:00pm.
P'e evento aki ta necesario pa inscribi. Cupo p'e charla ta limita. Por inscribi por medio di e-mail infocommunitymuseum@gmail.com of telefonicamente na 584-7090.
Tin un contribucion cu ta inclui entrada pa Museum of Industry. Nos ta ofrece un pasa boca y algo di bebe na participantenan di e charla.

Probecha e diadomingo aki pa pasa un rato ameno cu papi y siña mas over di nos herencia cultural. E tiendanan y restaurantnan di semper lo ta habri rib'e dia aki na San Nicolas.
Esakinan ta e. o. Wema, El Gallo Rojo, Alankar, JM Enterprises, La Aruba, Joy's Restaurant, Aruba Store, O'Niel Caribbean Kitchen y nos miembronan mas nobo Jads Dive center & Rum Reef Bar and Grill.

Subi e pagina di Facebook di Experience San Nicolas, like nos y sigui nos asina keda bon informa kico ta pasa rib'e edicion aki di Experience San Nicolas "Father's Day Edition".
Bin pasa dushi na San Nicolas y hasi bo compras pa Dia di Tata.





Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1
Cu un inmenso tristeza y dolor na nos curason nos ta participa fayecimento di:

Ludovico Bertrando Tromp

Mihor conoci como "Tani"
*11 Okt 1941 - † 25 Mei 2017

Na nomber di su:
Esposa: Maritza Tromp – Sprok
Yiunan: Anoushka y Gregory Scharbaay – Tromp
Artania Tromp
† Carol Tromp
Nietanan: Tanisha Scharbaay
Divya Ramrattan
Rumannan: † Martin Tromp
Alejandrina y † Micheal Victoria – Tromp
Teodoro (Dodo) y Ema Tromp – Raas
Mathilda y † Feliciano Thielman – Tromp
Feliciano (Djie) y Ria Tromp – van Dalen
Mauricio (Nicho) y Carmen Tromp – Kelly
Supriana (Anna) y Lucas Semeleer – Tromp
Lucia y Nelson Sprok – Tromp
Felepina (Pina) Tromp
Swa y cuñanan † Efraim Sprok y famia
† Lionel Sprok y famia
Donald Sprok y famia
Nilda Merselina – Sprok y famia
Nelson Sprok y famia
Marcel Sprok y famia
Harold (Rolly) Sprok
Ergardo (Gachi) Sprok y famia
Ruben Sprok y famia
† Stanley Sprok y famia
Ingrid Sprok y famia
Siegfried (Chief) Sprok y famia
Norman Sprok
Kenneth Sprok y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, Ihanan, comper y comernan, amigo y amiganan di cas, famia na Curacao, Costa Rica, Hulanda, Sint Maarten, Venezuela y demas famia: Tromp, Sprok, Figaroa, Jansen, Scharbaay, Ramrattan, Victoria, Raas, Thielman, Van Dallen, Kelly, Semeleer, Maya, Franken, Gei.

Ta invita tur amigo y conocir pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 30 di Mei 2017 na Misa Santa Anna Catolico na Noord di 9.00 am- 11.00 am, despues saliendo pa santana Catolico na Noord.

Lo ricibi condolencia na Aurora Funeral Home Dialuna 29 di Mei 2017 di 7.00 pm - 9.00 pm
Nos disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida un familiar.
Enbes di flor of krans por hasi un donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds of Edmund E. Harms Foundation.
Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906
/ 593-0857 / 731-5847

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos querida mama, wela y bisawela :



Sra.vda.Otilia Koolman-Maduro

Mihor conoci como " Oti of Mai, Tantita"
*03 juni 1940 - †24 mei 2017

Na nomber di su
Esposo: †Sr. Mario " Mai" Maduro
Juinan: Sr. Mario "Johnny" Maduro y
sra. Gwendolyne Maduro-Oduber
†Sr.Robert "Beto" Maduro y
sra.vda Astrid Maduro-v/d L'Isle
Sra. Janine Maduro
Sra. Ita Kelly-Maduro y sr. Reynolds Kelly
Nietonan: Jowen Maduro y Jean Pierre Kelly
Romen Maduro y Chantal Cannigieter
Rochen Maduro
Rojohn R.R. Maduro
John-Jowell Maduro
Natasha Rasmijn-Maduro y Chris Rasmijn
Siegmar Maduro y Gilliane Alders
Janice Flanegin
Bisanietonan: Sigion Maduro
Landon Kelly
Tur esunan cu a wordo stima manera juinan cual ta mucho pa mensiona

Rumannan, primo y primanan , swa y cuñanan, madrina y padrinonan y ihanan.
Comer y Compernan.
Su mihor amiganan di cas: Sra. Filomena Ras
Sra. Maria Farro y famia

Su bisiñanan y conocirnan y demas famia: Koolman, Maduro, Oduber, v/d L'Isle, Kelly, Rasmijn, Flanegin, Kock, Coffy, Bikker, Nava, Dirksz, Krozendijk, Marin, Hasseth, Werleman, Angela, Alders, Geerman, Da Silva, Albertsz, Croes, Gomez, Henriquez, Quandus, Roja, Cannegieter, De Vries, Solognier, Carranza, Tromp, Fuentes, Hoevertsz, Arends, Wernet, Lacle, Wever.

Ta invita pa asisiti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranzon 31 di mei 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana na Sta. Cruz.

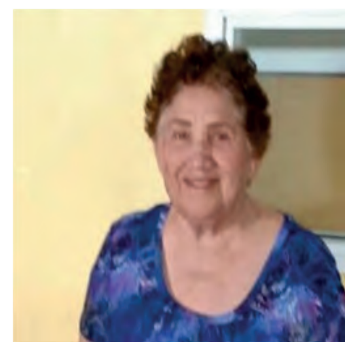
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana, diamars 30 di mei 2017, 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun famia y conocirnan den nos momento di tristez, despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana #44
E: royalfuneralhome@hotmail.com
Tel: 586-4444 / 733-2906
/ 593-0857 / 731-5847

Dios ta amor y amor ta Dios.
Maske mino ta na e mundo aki,
tur dia mi lo ta den boso curason.
Mi confiansa ta den Señor.
A fayece Nos mama, esposa, wela, tanta y amiga stima.



Thomasa Angela Maduro

* 7-03-1939 - †26 mei 2017

Casa : Julio (Nito) Angela
Yuinan : Isnarda (Gina) Angela y yui
†Eduardo Angela y yuinan
Suzi Angela, Compañero y yuinan

Mayornan : †Marco y †Josefa Maduro

Nietonan : Ralgino Wouters
Leander y Brandon Angela
Julio Cesar Rincon

Nieta : Verenuska Rincon

Bisanietanan : Kiandra y Liandra Angela
Mama di su bisanietanan: Kimberly Werleman

Rumanan : †Hermano Maduro
†Juan Maduro, Jacinta y juinan
†Alesio Maduro, Maria y juinan
†Irma Maduro y juinan
†Maria Luisa Garcia, Quito y juinan
†Raymundo Maduro y Maria
†Modesto Maduro, Mirta y juinan
Pedro Maduro y yuinan
Chibea y Buchi Tromp
Tensia, Juan Tromp y juinan
Tanta: Vda. Annie Maduro y juinan
Swa y Cunanan: Nora, †Joni Rodulfo y juinan
Magriet Angela
Gloria, Edie Kelly y juinan
Pedro Angela
Amiganan di kas: Ita, Silvia, Aura, Greta, Tida, Licha, Marlin, Dephnie, Nilka, Endira
Sobrino y sobrinanan na Aruba y den exterior, prima y primonan, amiga y amigonan, Ihanan: Marianela Hakmeester y Nathaly Wever, comer y compernan, bisinanan, conocirnan y demas famianan: Angela, Maduro, Tromp, Garcia, Geerman, Franken, Rosel, Jansen, Oduber, Carrion, Kransen, Wouter, Wouters, Rincon, Werleman.
Condolencia lo tuma lugar diaranson 31 d mei 2017 for di 7:00 p.m. pa 9:00 p.m. Royal Funeral Home.
Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 01 di juni 2017 for di 2:00 p.m. – 4:00 p.m. nos estimada defunta lo reposa na Royal Funeral Home sigi pa Santana na Santa Cruz.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na kas.
Lo bai tin un box di Edmond Harms Foundation disponibel.



Cu profundo tristesa famia ta anuncia fayecimento di

Robert Eduard Pereira

31-12-1946 – 25-05-2017

Yiunan: Raymundo Pereira y Sanne Kokkeler
Paolo Pereira y Wenda Lennaerts

Mayornan: †Henry y Nilda Pereira-Davelaar

Rumannan: Joyce Pereira
Enith y Carel Petersen-Pereira
Harold y Ivonne Pereira-Quilotte
Henry Jr. y Ellen Pereira-Tumavicus

Ex esposa: Joyce Getrouw

Sobrinonan: Indra y Marc Anthony-Pereira y famia
Raoul Petersen y Marieke Smit
Saida y Rob Wouters-Petersen y famia
Henry y Priscilla Pereira Bailey y famia
Kario, Elias y Nicole Pereira
Tantanan: Swinda Cordeiro-Pereira
Yvonne Pereira

Primo y primanan: Pereira, Davelaar, Römer, van Eyma, Hernandez, Fancito,
demas famia, amigo y conoci.

Tin oportunidad pa condoleer diamars dia 30 di mei 2017, mainta di 9'or pa 11'or na Aurora Funeral Home.

Despues cremacion ta tuma lugar den seno di famia. En bes di manda krans of flor, por haci un donacion na Cruz Cora Aruba. Lo tin un box disponibel.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios,
den kende mi tapone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Martina Sneek-Lacle

Mihor conoci como Tina
*30-01-1930 - †28-05-2017

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 2 juni 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home. Después lo Sali pa Santana Catholico na Playa.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 1 juni 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Triduo na honor di Spirito Santo y Misa Solem di Pentecoste

REVERENDO Pastoor Daniel ta invita tur parokiano, pueblo di Dakota y Aruba en general pa asisti na triduo na honor di Spirito Santo cu lo cuminsa diahuebs 1 di juni 2017, sigi pa diabierna y diasabra pa 6:15 atardi na misa Birgen di Fatima Dakota. Diadomingo 4 di juni lo celebra misa Solem di Pentecoste pa 8'or di mainta. Boso presencia ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece inesperadamente :



Angelo Augustin Kastablank

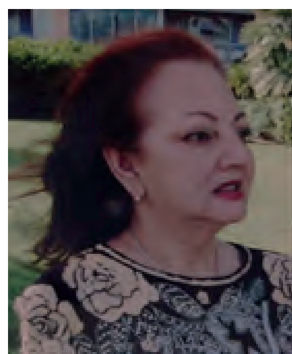
*05-05-1970 - †26-05-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Colusa, Croes,
Oduber kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten,
consuelo y forsa
durante e tempo dificil cu e
fayecimento y entiero
di nos defunto stima:



Jennely Croes

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa diamars 30 di mei pa 8am, diabierna 2 di juni y diasabra 3 di juni pa 7 pm na misa Birgen di Fatima na Dakota..

Boso presencia ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza na nos curason y agradecido pa tur loke e la representa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Juan Pablo Penja

Mihor conoci como: "Ito"
*30-06-1968 - †25-05-2017

Na nomber di su:
Casa: Roraima Penja-Boekhoudt
Rumannan:
Dario y Lucy Penja-Goeloe y famia
Gerla Penja y Frank Weise
Rossana y Harald Rudel-Penja y famia
Rolando (Ronnie) y Diana Penja-Saldarriaga y famia
Sandra y Hubert Peterson-Penja y famia
Carmen Geerman y famia

Sobrino(a)nan, sobresobrino(a)nan, tanta y omonan, primo(a)nan, achterprimo(a)nan,

Suegra: Filomena Boekhoudt
Cuñanan: Erika y Theo Erasmus-Boekhoudt y famia
Vanesse y Hensly Yung-Boekhoudt y famia

Manera su mama: Sra. Saade y famia
Ihanan: Lisabdra Dirksz, Miangela Penja, Itiella Erasmus, Urvin Penja
Madrina: Catrien Ras
Padrino: Ismael Kock

Su bisiñanan, conocirnan y demas famia cu ta muchu hopi pa menciona
Su ex-coleganan di Westin, Fast Delivery Services y Marriott, su compañeronan di team di korfball Volvox, su team stima di auto, su amigo y amiganan

Si den nos dolor y tristeza nos por a lubida un nomber of famia nos ta pidi nos disculpa.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero.

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 1 di juni di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues saliendo pa Santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 31 di mei di 7'or pa 9'or pm

Maestro di Mente Guy Bavli bek na Aruba e zomer aki

Cu su show increible y ganador di premio

MENTALISTA, ilusionista, y artista Guy Bavli ta biniendo Aruba pa presenta den e Alhambra Ballroom cuminsando dia 9 di juni, tur diahuebs y diabierna anochi, durante e lunanan di zomer 2017, hibando e publico riba un aventura explorando e misterionan di e mente humano.

E anochi na Alhambra Ballroom lo ta yena cu wega mental y humor, demostrando Bavli su podernan scondi, cualnan ta bay contra logica y sciencia, demostrando su podernan telekinetico cu por move obhetonan sin cu e ta mishi nan.

Harimento ta un tremendo medicina, Bavli a bisa, y su publico interactivo ta hari y sacudi nan cabes di incredulidad, mientras cu e ta lesa nan pensamento cu un mescla di mentalismo y ilusion, psicologia, fisiologia y intuicion, cu ta puro entretenimento.

Naci na Tel-Aviv, Israel, Guy a cuminsa presenta pa publico en bibo n'e edad di cinco anja. Ora e tabatin ocho aña, el a haci su prome presentacion profesional na un club di landamento na Tel-Aviv. Esaki tabata su prome show paga y desde e dia ey e no a baha di e scenario.

Carchinan pa Bavli su presentacion ta inclui un bebida durante e show, muchanan bou di 12 aña cu ta wordo escolta pa dos adulto, ta gratis.

Tin opcion di Cena & Show cu inclui un prome plato y un plato principal, na Fusion Restaurant Wine & Piano Bar; muchanan p'esaki si ta paga.

Bo por cumpra carchi on line na: www.MASTEROFTHEMIND.COM/ARUBA of cumpra nan n'e Alhambra Ballroom, e cahera di Alhambra Casino, y e bureaunan di De Palm Tours na tur hotel; portanan ta habri pa 7:30pm, e show ta cuminsa pa 8pm.

Esnan cu ta bishita e show ta wordo conseha pa laga nan logica n'e porta, y explora e parti brabo di nan mente.

Divi Resort ta orguyoso di por introduci e mentalista celebridad Guy Bavli e aña aki atrobe, durante e zomer vakantie.

Bavli a aparece riba television mas di 400 biaha, na mas di 60 pais, y a presenta 1,200 show na Caesar Palace, Las Vegas, Nevada. E show ta perfecto pa muchanan 7 aña di edad y ariba.

Awe diamars y mayan diaranson

Invitacion pa Tridium na honor di "Sra. di tur Pueblo"

INVITACION pa Tridium na honor di "Sra. di tur Pueblo". Esaki a cuminsa dialuna y ta sigui awe, diamars 30 y diaranson 31 mei 2017 for di 5:00pm pa 5:50pm na Centro Pastoral Sta Cruz.

Ta invita tur devoto y miembronan y pueblo di Aruba pa asisti na e Tridium.

Nos ta resa, canta cu debocion na Mama Maria y Hesus. Pueblo ta pidi pa haci oracion pa tur pueblo di mundo. Unda tin oracion tin amor, comprendemento y misterionan di Rosario ta duna cada persona e gracia pa sigi den e caminda cu Hesus mes a siña nos.

Laga nos resa pa nos pueblo di Aruba y pa tur esnan cu ta carese di un trabou fiho.

Pa nos grandi cu ta enfermo na cas y hobennan cu ta den examen.

Mucha herida den accidente na Brebastraat

DIALUNA den oranan di mainta trempan, un accidente a sosode den Brebastraat, den cual un Toyota Tercel y un Ford Edge tabata envolvi.

Polis a presenta n'e sitio y constata cu e chauffeur di e Ford tabata coriendo memey di caminda y a dal den e Tercel. Un mucha a keda herida den e proceso y a pidi presencia di ambulance pa brinda asistencia medico. Tabatin basta daño material. E Tercel tambe no tabatin su papelnan na ordo y a ser confisca.

Turista ta wordo alcansa pa un auto

DEN oranan di anochi, un accidente a sosode den are di Marriott Hotel, caminda un turista a wordo alcansa pa un auto.

Polis a presenta n'e sitio y topa cu un señora tur na sanger banda di caminda. Ta resulta cu e señora a crusa caminda sin paga tino. Net un Chevrolet Aveo color cora numera A-46161 tabata biniendo y a alcansa e señora.

A pidi presencia di ambulance pa atende cu e señora cu tabata sangrando bastante. E Chervolet tabatin basta daño a causa di e impacto.

Señora agresivo deteni despues di accidente

DEN oranan di anochi, un accidente a sosode cerca di crusada di Bubali, caminda un Getz color shinishi y un Kia Sportage color cora tabata envolvi.

Polis a presenta n'e sitio y constata cu e chauffeur di e Getz, pa un motibo of otro, a hala na su man robes y dal contra e Kia. E chauffeur mes di e Getz a bandona e sitio.

E señora di e Kia tabata basta agresivo y tabata lanta contra Polis, cual a obliga autoridad deten'e. E señora tabata posiblemente bou influencia di alcohol.

A pidi un agente policial femenino pa listr'e, mientras a pidi Dogcatcher pa transporta e señora pa Warda di Polis na Shaba. E daño na ambos vehiclo tabata poco.

MEP creciendo cada dia mas











PARTIDO MEP desde comienso di nos campaña electoral, ta activo cu diferente actividad pa convence e pueblo pa e cambio cu nos pais mester di dje. For di lansamento di candidatonan nobo te cu plak sticker, nos por nota crecemento di Partido MEP.

Den e fin di siman cu a pasa, candidatonan, campañadornan y siguidornan di Partido MEP tabata bastante activo den diferente bario di nos pais. Candidatonan a drenta bario cu nan sostenedornan pa trece nos plan di speransa. Formando algun paradanan aki y aya cu no a wordo plania, sinembargo, ta crece mientras ta bay rond.
Lider di MEP a bishita su bario y otro barionan. Banderanan a wordo hisa na casnan unda doñonan ta pidi nos pa haci esaki. Y tambe varios candidato a uza e oportunidad di fin di siman pa manda algun borchi halto.

Nos a organisa varios accionnan pa plak sticker na unda nos ta invita esnan cu ta desea plak sticker na nan auto pa yega sin miedo cerca nos. Dunando nos asina e oportunidad tambe pa scucha e preocupacionnan cu ta biba den nos pueblo.

E fin di siman a finalisa den gran forma cu e inauguracion di Cede di Glenbert Croes na Morgenster. E actividad a cuminsa cu un parada cu a yega e Cede bon anima.
Despues cu e Cede a ricibi e bendicion di Pastor, e ambiente a sigui cu musica, bendemento di cuminda y discurso di Lider di MEP y di Glenbert Croes.

Por spera mas di e actividadnan aki cu lo uni nos pueblo mas cu e Partido MEP. Nos ta e partido di solucion pa e pueblo aki. Aruba ta duna e señal cu nos kier cambio. Y hunto nos ta bay p'e cambio, sin miedo!